

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXIII. ÉVFOLYAM 17. SZÁM | 2024. NOVEMBER 17.

Következő megjelenés: 2024. december 8.

NOVEMBER 30-ig lehet szavazni a II. kerület 50 millió forint keretösszegű közösségi költségvetéséről. (2. oldal)



Több helyszínen is folytatódnak kerületünkben a közterületi munkák. Utak, járdák újulnak meg, többek között a Fillér utcában új gyalogátkelő épült és a parkolásgátló oszlopok helyére virágosládák kerültek. (5., 8. oldal)



A látszólag mellékes és hétköznapi mozzanatok mögött a **leglényegesebb és legfontosabb kérdések sejlének fel Szilágyi Zsófia filmjeiben.** A filmrendezővel – a II. Kerületi Önkormányzat által is támogatott – októberben mozikba került új filmje, a Január 2. kapcsán beszélgettünk. (17. oldal)



VOLT EGYSZER BUDÁN... ÚJRA KÖNYVVÁSÁR

Kutyavásár csak egyszer, könyvvásár azonban ismét van Budán! Eddig hiánycikk volt, de most újra megjelent és elérhető nagy sikerű helytörténeti kiadványunk első része is. **NOVEMBER 15.** és **DECEMBER 22.** között II. kerületi lakcímkártyával kedvezményes áron, példányonként 7500 helyett 6000 forintért vásárolható meg a Volt egyszer Budán... mindkét kötete. (2. oldal)



ÜNNEPVÁRÓ PROGRAMOK, VÁSÁROK



A II. Kerületi Önkormányzat az előző évekhez hasonlóan idén is színes programokkal várja a családokat az adventi időszakban a Mechwart ligetben. Ezekben a vasárnap délutánokon a Helyővő is nyitva tart. A karácsonyi készülődést, ráhangolódást segíti a **DECEMBER 6-i és 7-i adventi termelői vásár** is. (6. oldal)

ÚJ KIÁLLÍTÁS NYÍLIK A BARTÓK EMLÉKHÁZBAN

Bartók Béla egykori Csalán úti otthonában, a múzeumként megőrzött villában november végén Bartók csendje címmel új állandó kiállítás nyílik. A tárlat lehetőséget teremt arra, hogy elmélyedjünk e csend övezte zenében, a bartóki életmű páratlan gazdagságában és sokszínűségében. (15. oldal)



ELINDULT!

SZAVAZÁS A II. KERÜLET közösségi költségvetéséről



2024-ben ismét 50 millió forintos közösségi költségvetési kerettel gazdálkodhatnak a II. kerület lakói. Az idei évben az ötletgyűjtésre hét hét állt rendelkezésre, mely 2024. július 15-től augusztus 30-ig tartott. A projektlista az itt élők által megfogalmazott ötletek alapján jött létre, most pedig arról lehet szavazni, hogy ezek közül melyek valósuljanak meg a II. kerület közösségi költségvetésének keretében.

A lista változatos: a felújításoktól kezdve a kulturális örökségét érín-

tő ötleteken át a környezetvédelmi és zöldítési akciókig terjednek a javaslatok.

A közösségi szavazás **NOVEMBER 5-től NOVEMBER 30-ig** tart. Online a www.masodikkerulet.hu

oldalon lehet szavazni, ehhez II. Kerület Kártya szükséges. A II. kerületi lakcímkártya felmutatásával személyesen is lehet adni a voksokat november 7-től a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2-10.) és a Központi Ügyfélszolgálaton

(1023 Margit utca 2-4.) hétköznap, a nyitvatartási időben.



Ismét kedvezményes könyvvásár

Újra megjelent kerületünk nagy sikerű helytörténeti kiadványának I. kötete, amelynek első kiadása már tavasszal elfogyott. **NOVEMBER 15.** és **DECEMBER 22.** között a Volt egyszer Budán... mindkét kötete kedvezményes áron kapható a II. kerületi lakcímkártya felmutatásával, példányonként 7500 helyett 6000 forintért.

A két kötet **SEMÉLYESEN** nyitvatartási időben az alábbi helyszíneken vásárolható meg:

- **Marczibányi Téri Művelődési Központ** (1022 Marczibányi tér 5/a, H-P: 8-19, SZ-V: 9-18)
- **Klebelsberg Kultúrkúria** (1028 Templom u. 2-10., H-P: 8-19, SZ-V: 10-18)
- **Budai Táncklub** (1027 Kapás u. 55., H-P: 8-19)
- **II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., ügyfélszolgálati iroda** (1024 Keleti Károly u. 15/a, H: 9-20, K-P: 9-16, csak készpénz)
- **Pasaréti Községi Ház** (1026 Pasaréti út 102., H-P: 8-20, csak készpénz).

A KÖTETEK E-MAILBEN IS MEGRENDELHETŐEK a voltegyszerbudan@gmail.com címen, utánvétellel fizetve. E-mailben leadott rendeléskor a csomagolás, a szállítás és az utánvétel költsége kötetenként további 1500 Ft. A megrendelésnél kérjük megadni az alábbi adatokat: kért mennyiség, vezetéknev, keresztnév, esetleg cégnév, e-mail-cím, telefonszám, irányítószám, város, cím, megjegyzés.



KÉT KÖZMEGHALLGATÁS NOVEMBERBEN

A II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testülete a november 21-i közmeghallgatást (17 óra, Marczibányi Téri Művelődési Központ, 1022 Marczibányi tér 5/a) követően **NOVEMBER 28-án, csütörtökön, 17 órakor a Klebelsberg Kultúrkúriában** (1028 Templom u. 2-10.) szintén közmeghallgatást tart.

A közmeghallgatás lebonyolításának szervezettebbé tétele érdekében a lakók, illetve a helyben érdekelt szervezetek képviselői a november 28-i közmeghallgatásra **NOVEMBER 22., péntek, 13.30 óráig jelentkezhetnek be** a téma rövid megjelölésével. Bejelentkezni a (06 1) 346-5583-as vagy a (06 1) 346-

5565-ös telefonszámon lehet; kérdéseiket, javaslataikat a fent jelzett időpontig eljuttathatják a kozmegehallgatas@masodikkerulet.hu e-mail-címre, illetve a Polgármesteri

Hivatal Központi Ügyfélszolgálatához (1023 Margit u. 2-4.) postai úton vagy személyesen ügyfélfogadási időben.

A közmeghallgatáson természetesen helyben is fel lehet tenni a kérdéseket, és felszólalásra is lehet jelentkezni. A közmeghallgatás addig tart, amíg a résztvevők közérdekű kérdés vagy javaslat megtételének érdekében kérnek szót. Amennyiben a közmeghallgatáson elhangzott közérdekű kérdés vagy javaslat az ülésen nem válaszolható meg, úgy a felvetésre utólag, írásban kapnak választ.



II. Kerületi Önkormányzat

HELYÓVÓ: pillantás Buda múltjára



A Mechwart ligetben májusban átadott II. kerületi helytörténeti gyűjtemény **minden szerdán 14 és 18 óra között** várja a látogatókat. Érdekes tablók, érintőképernyőkön ismerkedhetünk meg Buda múltjával, de az érdeklődők filmeket és számos archív felvételt is találnak az egykori légoltalmi pincéből kialakított kiállítóterben. Az adventi időszakban ezen túl **DECEMBER 1-jén, 8-án, 15-én és 22-én** vasárnap délután 16 és 18 óra között is várja a látogatókat lapunk munkatársa, **Viczián Zsófia** helytörténész, aki tárlatvezetést is tart. A Helyővő hétköznapokon, előzetes időpont-egyeztetés után, iskolai vagy munkahelyi csoportokat is szívesen fogad, jelentkezni a helyovo.masodikkerulet@gmail.com e-mail-címen lehet. Bejárata a Mechwart liget nyugati sarkán, a Mechwart lépcső közelében található.

Helytörténeti séták a polgármesterrel

Órsi Gergely több időpontban és helyszínen tart helytörténeti sétát. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

• **NOVEMBER 23., szombat – ÚJLAK ÉS A II. KERÜLET REJTETT ÖSVÉNYEI.** Találkozó 14.30-kor a József-hegyi kilátónál. A séta Mansfeld Péter szobránál ér véget.

• **NOVEMBER 30., szombat – SÉTA KILÁTÁSSAL – A RÓZSADOMB LEGENDÁI.** Találkozó 14.30-kor a Sarlós Boldogasszony-plébániatemplom és a Felhévizi utca sarkán. A séta utolsó állomása a Császár-Komjádi

uszoda. A séta hossza kb. 2 km, melynek során nagyobb emelkedőkön és több lépcsőn vezet az út.

• **DECEMBER 7., szombat – BAUHAUS BUDÁN – PASARÉT LEGSZEBB HÁZAINAK TÖRTÉNETE.**

Találkozó 14.30-kor a Napraforgó utca 11. előtt. A séta utolsó állomása a Fenyves park.

Kérjük, minden esetben ellenőrizték az eseménnyel kapcsolatos információkat a II. kerület Facebook-oldalán, így gyorsan értesülhetnek az esetleges, akár időjárás miatt bekövetkező változásokról!



Tegyük szebbé a karácsonyt! Teljesítsük a gyermekek kívánságait!

NOVEMBER 20. és DECEMBER 11. között idén is elindul a II. kerület karácsonyi jótekonysági akciója.

Van, akinek egy kis segítség is nagy ajándék. A hagyományos jótekonysági akciók mellett fontosnak tartjuk, hogy a nehezebb körülmények között élő gyermekek kívánságai is teljesülhessenek.

A gyermekek nem a tartós élelmiszereknek örülnek, karácsonyi kívánságaik egészen konkrétak: játékok,

könyvek, egy labda vagy kisautó, de sok esetben sajnos semmilyen ajándék sem jutna a fa alá segítség nélkül. Sokan élnek nélkülözésben, számukra az ünnep egy újabb küzdelmes nap ajándékok, fűtött szoba és meleg étel nélkül. Most nekik segíthetünk. Minden teljesített kívánsággal szebbé tehetjük a karácsonyt.

Ezért kérem, aki teheti, segítsen a rászorulókon. Vegyünk részt minél többen, és tegyük szebbé az ünnepet azzal, hogy ők is átéleshessék, valóra válik egy karácsonyi kívánságuk. Köszönjük, hogy segítenek!

A pontos részletek az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu) elérhetőek.

Órsi Gergely polgármester



Fény utcai
Piac

new year warmup

ÉVZÁRÓ GOURMET ÜNNEP
2024. december 31. 12-17 óráig
a Fény Utcai Piacon

SKREI HALBOLT ÉS BÜFÉ VINETA BAR BUDAPEST BUJA DISZNÓ(K)
FETEKERT KÁVÉZÓ ÉS REGGELIZŐ BUDAI KANTIN
RÉTESCAKE RACLETTE BY LILI PEZSGÓ BÁR

RAKONCZAI IMRE
DR BRS
DJ THOMAS

Jegyek: jegyvasarlas.hu

BUDA
SZODA



HUNGARIA
PEZSGŐ MANEPP

II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker.

KLUBESTEK: November 18., 17.00: Angol a mindennapokban, Ambrus Zoltán irányításával. November 26., 17.30: Rónai Sándor előadása – A magyar EU-elnökség tapasztalatai címmel. December 2., 17.30: „Beszéljük meg!”, aktuális kérdések Nagy Lajos moderálásával. December 4., 11. és 18., 15.00: brids kezdőknek és haladóknak. December 10., 17.30: Készülődés az ünnepekre, Luca-napi, decemberi népszokások, Tátrai Suszanna előadása. December 16., 17.30: élményfestés Petre Mária vezetésével. December 17., 17.30: Segítség a telefon/számítógép kezeléséhez, Mészáros István ad tanácsot. A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges: demokratklub2@gmail.com, (06 20) 956-0872, Kuhárné Csonka Júlia.

• **A FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H–Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

PROGRAMOK: Nyitvatartási időben kerületünkben élő és alkotó festőművész, Riczko Andrea műveit is meg lehet tekinteni.

• **A KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpp02@kdnp.hu, web: www.kdnpp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpp2.

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 óráig, II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felveszszük, visszahívunk! (06 30) 782-0479. Tegyük a menstruációs szegénység ellen! Adj egy csomag betétet, tampon, tusfürdőt a MANYI-ban (1027 Margit krt. 16.), és mi eljuttatjuk egy olyan településre, ahol nagy szükség van erre a segítségre! **INGYENES RÉSZVÉTELI TANÁCSADÁS.** Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezni a (06 20) 529-0589-es számon vagy a bp2@momentum.hu e-mail-címen lehet. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** előzetes bejelentkezés alapján: (06 20) 529-0589.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **A PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

A képviselő-testület ülésén történt

A képviselő-testület október 29-i ülésén többek között az új adórendeletéről, az önkormányzati részvételiséget és a Margit-negyed fejlesztését támogató hivatali osztályokról, valamint a közbiztonsági alapítvány támogatásáról is döntöttek.



A képviselő-testület új rendeletet alkotott az építményadóról, a magánszemélyek kommunális adójáról és az idegenforgalmi adóról. A helyi adórendeletet 1996 óta 21 alkalommal módosították, így maga a lábjegyzet többszöröse volt az eredeti jogszabálynak. Az újraalkotással az idegenforgalmi adó szabályozása is része lett a rendeletnek. A jövő évtől életbe lépő rendeletről, a három adónem részleteiről és az adómentességről a korábbi évekhez hasonlóan tájékoztatófüzetet készít a II. kerületi Adóügyi Igazgatóság.

Módosították a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal szervezeti és működési szabályzatát. A Községi Kapcsolatok Igazgató helyeti Községi Kapcsolatok Igazgatósága alatt Részvételi Iroda Osztályt hoznak létre, mely a lakossági társadalmi egyeztetéseket és a különböző társadalmi szervezetekkel való kapcsolattartást koordinálja, továbbá segíti a lakossági részvételiséget és a kerület mindenki számára átlátható működését. A Gazdasági Igazgatóságon belül új szervezeti egységként működik a Margit-negyed Osztály, mely elsődlegesen a Margit-negyed Döntés-előkészítő és Tanácsadó Testület munkáját támogatja és a Margit-negyed fejlődését segíti. Az Intézményfenntartási és Fejlesztési Igazgatóság keretében dolgozik januártól az Intézményeket Működtető Osztály és a Hivatal Működtető Osztály. Informatikai Igazgatóság alatt működik novembertől az Informatikai Üzemeltetési Osztály.

Döntés született a Margit körút és környékének megújítását segítő és tovább működő Margit-negyed Döntés-előkészítő és Tanácsadó Testület (MNDTT) hatásköréről és tagjairól.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány részére 250.000 forint összegű támogatást nyújt.

Újraalkották a Szent Erzsébet Pro Bono Budáért Díj önkormányzati rendeletet, amely keretben ad annak, hogy az önkormányzat elismerhesse és jutalmazhassa a II. kerületért és az itt lakókért végzett kiemelkedő teljesítményű, fizetség vagy más ellenszolgáltatás nélkül elvégzett önkéntes munkát. A 250.000 forintos díjban évente egy fő részesülhet, az elismerést pedig minden év december 5-én, az önkéntesek nemzetközi világnapján adják át. A díjazott személyére minden év november 15-ig tehetnek javaslatot a II. kerületi székhellyel rendelkező társadalmi szervezetek vagy bármely II. kerületi választópolgár.

A képviselők a főépítész szakmai állásfoglalását figyelembe véve döntöttek a II. kerület közigazgatási területén található védett építészeti értékek felújítására kiírt 2024. évi pályázati keretből nyújtott támogatásokról. A felhívásra nyolc pályázat érkezett, ezek közül négy felelt meg a kiírásban foglalt követelményeknek. A sikeres pályázatok esetében az önkormányzat vissza nem térítendő pénzügyi támogatással segíti az épületek felújítását.

A II. Kerületi Önkormányzat önálló programmal csatlakozik a Mozdás Receptre programhoz, amely a Magyar Életmód Orvostani Társaság (ÉMOT) szakmai támogatásával, a városrészben működő háziorvosok és mozgáshelyszínek, sportlétesítmények részvételével valósul meg. Az előkészítés alatt álló program célja, hogy növeljék a lakosság egészségben eltöltött éveinek számát, fizikai aktivitását, mozgással töltött idejét. A mozgást háziorvosok ajánlják és írják majd fel receptre mint megelőző és gyógyító eszközt. A javasolt fizikai aktivitást pedig különböző mozgáshelyszíneken, mozgásprogramokon, sportklubokban lehet majd végezni.

NAPIREND ELŐTT. Kocsis Mátyás képviselő (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) jelezte, hogy Juhász Veronika képviselőtársa 2021-től azon is dolgozott, hogy a jelenlegi tiltás helyett legalizálják az utcazenélést. A kérdést azóta alaposan körbejárták és sokat foglalkoztak azzal, miként lehetne olyan szabályozást alkotni, amely az utcazenészeknek, a lakosoknak és az önkormányzatnak is megfelelő lehet. Ehhez lakossági felmérést végeztek, zenés gyülekezést szerveztek a II. kerületben, interjúkat készítettek utcazenészekkel, valamint lakossági workshopot tartottak a témában, így tíznél több kitelepülés alkalmával több mint 40 órát töltöttek az utcán a lakossággal beszélgetve, illetve tájékoztódtak a főváros és több külföldi város szabályozásáról is. Kocsis Mátyás kiemelte, hogy a tapasztalataik szerint a lakosok pozitívan állnak az utcazenéhez, az eddigi munkájukról készített összefoglalót pedig átadta Őrsi Gergely polgármesternek és Berg Dániel alpolgármesternek.

Lakossági egyeztetés a Balogvár utcáról



A Balogvár utca – amely a Felvinci utat köti össze a Fillér utcával – egy csendes kis utca lenne a Rózsadombon, de az utóbbi években egyre nagyobb lett az utcában az átmenő forgalom, illetve a sebességhatárt is egyre többször lépik át az autósok. Őrsi Gergely polgármester ezért közösségi egyeztetést kezdeményezett a környéken élőkkel, hogy együtt találják ki, mi lenne a legjobb megoldás.

A polgármester a november 4-i megbeszélés elején vázolta, hogy a Balogvár utcában milyen koncepciók mentén érdemes és lehet gondolkodni. Az egyik, ha marad minden a jelenlegi állapotában – ezt a lakók egyértelműen elvetették. A második lehetőség, ha a sebességkorlátozás érdekében forgalomcsillapító küszöböket telepítenek, de itt figyelembe kell venni az utca erősen lejtős részeit is. A harmadik lehetőség, ha egyirányúsítják az utcát – kérdés, hogy melyik irány lenne ideális. A negyedik koncepció szerint a fenti lehetőségeket kombinálva alkalmaznák. A kerület vezetője azt is javasolta, hogy egyúttal a parkolási kérdést is érdemes lenne rendezni. Az egyeztetés során számos vélemény, ellenvélemény, ötlet és javaslat hangzott

el a környéket legjobban ismerő – és nagy számban megjelent – lakók részéről. Egy gyors, kézfelemelés szavazás alapján az egyirányúsítás mellett érvelők voltak többségben. A polgármester ígéretet tett arra, hogy az elhangzott javaslatokat megvizsgálják, és mielőtt bármit átalakítanak, egészen biztosan újra egyeztetni fognak a környék lakóival a témában. De addig is néhány egyszerűbb javaslatot megvalósítanak, amelyek remélhetőleg már most is hoznak enyhülést, ilyen például a 30-as sebességkorlátozó táblák kihelyezése vagy az utca végén lévő megállni tilos tábla áthelyezése.

A közösségi egyeztetésen részt vett Varga Előd Bendegúz és Szabó Gyula alpolgármester, valamint Nagy Eszter képviselő. LD

KÖZTI75 – születésnap beszélgetés és díjátadó

Az építészet iránt érdeklődőket várják a KÖZTI tervezőiroda 75. születésnapra a FUGA Művészeti Központban. Az eseményen kihirdetik a KÖZTI, a BME és a II. kerület együttműködésében meghirdetett TÉR|RE|VÍZIÓ hallgatói ötletpályázat eredményét, valamint bemutatják a KÖZTI 75. évfordulójának alkalmából megjelent képes albumot, mely az elmúlt harminc év termésének legjavából válogatott munkákat mutatja be. Az esemény **NOVEMBER 29-ÉN 17.30-kor** kezdődik, helyszíne a FUGA Művészeti Központ (1052 Petőfi Sándor u. 5.).



Közterületi munkák a kerületben



Biztonságosan lehet átkelni a Fillér utcán a Ruszti úti csomópontban, amint elkészül az új gyalogátkelő. Nemcsak a zebrát festik fel, hanem a járdacsatlakozást is átalakítják, valamint világítást is építenek.



A Kapy utca és a Bimbó út csomópontjában folyamatban van a gyalogátkelőhely átalakítása.



Befejeződött a Mikszáth Kálmán utcában az útburkolat felújítása.

- Az Őzgida utcában újabb szakaszon készül el a járda felújítása és javítása.
- A II. kerületi utak javítása és kátyúzása az időjárásról függően zajlik tovább.
- A parkokban téliesítenek a kertészek, a virágágyásokba pedig árvácskákat ültetnek.

Adventi hétvégék a Mechwart ligetben



A II. Kerületi Önkormányzat idén is szeretettel várja az érdeklődőket a Mechwart ligetbe az adventi hétvégékre. A programok ideje alatt ingyen osztanak zsíros kenyeret és forró teát.

December 1. – Advent első vasárnapja

- 16.00 – 16.30: Pintér Zsolt mesemondó: Adventi történetek
- 16.30 – 16.50: Tűzzsönglőshow • 16.50 – 17.20: Csillagszemű táncgyűttes és közös tánc • 17.20 – 17.40: Pap Szilvia (Via) játékos, interaktív koncertje • 17.40 – 18.00: Őrsi Gergely polgármester és az egyházak képviselőjének köszöntője, gyertyagyújtás

December 8. – Érkezik a Mikulás

- 16.00 – 16.15: Mikulás-csalogató • 16.15 – 17.00: Bélaműhely
- 17.00 – 17.20: Érkezik a Mikulás. A Mikulás vendégül látja a gyermekeket a konyhájában és kiosztja az ajándékokat. • 17.20 – 17.40: Pap Szilvia (Via) játékos, interaktív koncertje • 17.40 – 18.00: Őrsi Gergely polgármester és az egyházak képviselőjének köszöntője, gyertyagyújtás

December 15. – Luca-nap

- 16.00 – 17.20: Luca-napi búzaültetés (kísérőprogram). Az ültetéshez, kérjük, hozzanak magukkal egy üres kaspót, tejfölösdobozt vagy bármít, amibe el lehet ültetni a magokat. • 16.00 – 16.40: Luca, Luca kitty-kotty... – mesék, mókák, varázslatok, Luca-napi szokások • 16.40 – 17.20: Danny Bain – karácsonyi zenemasina • 17.20 – 17.40: Pap Szilvia (Via) játékos, interaktív koncertje • 17.40 – 18.00: Őrsi Gergely polgármester és az egyházak képviselőjének köszöntője, gyertyagyújtás

December 22. – Betlehem

- 16.30 – 17.20: Flashmob • 17.20 – 17.40: A Secundo kórus ünnepi műsora • 17.40 – 18.00: Őrsi Gergely polgármester és az egyházak képviselőjének köszöntője, gyertyagyújtás

Az adventi vasárnapokon a Helyővő helytörténeti kiállítás is nyitva tart 16–18 óráig, ahol kedvezményes áron vásárolható meg a Volt egyszer Budán... helytörténeti könyv mindkét kötete 7500 helyett 6000 Ft/kötet áron.

ADVENTI VÁSÁR 2024

A már jól ismert szabolcsi alma, gyümölcslé, dió, mák, méz, sárga batáta és vecsési savanyú káposzta vásárára kerül sor advent második hétvégéjén, **DECEMBER 6-án és 7-én** (pénteken délután és szombaton napközben).

Ismét közvetlenül a termelőktől vásárolhatjuk meg a karácsonyi bejglihez szükséges diót és mákot, a már közkedvelt szabolcsi almát és gyümölcslévet, a Tolnából és Tiszalucról érkező mézet, a Nógrád megyei Nézsa határában termelt sárga édesburgonyót vagy épp a Vecsésen savanyított káposztát. A vásárhoz természetesen csatlakoznak a Piac a Fekete Macskához termelői árusai is, így többféle ízesítésű chili, olívaolaj, olívaolaj, sokféle savanyúság, kézműves sajtok vagy például Szegediék finom húsáruai is kaphatóak lesznek.

A vásárt a már megszokott módon két helyszínen rendezik meg a II. Kerületi Önkormányzat: • **DECEMBER 6-án**, péntek délután 14 és 19 óra között a Pokorny József Sport és Szabadidőközpontban (1028 Szabadság u. 51–57.) • **DECEMBER 7-én**, szombat délelőtt 9 és 14 óra között a Papkerti parkolóban (1024 Rómer Flóris u. 4.).

A termékek részletes listája, kiszerezései és árai a regisztrációs felületen és az önkormányzat honlapján lesznek megtalálhatóak.

A megvásárolni kívánt termékekre regisztrálni **NOVEMBER 22. és DECEMBER 2. között** lehet majd (www.masodikkerulet.hu).

Közel húsz tonna alma kelt el

November 9-én tartotta az önkormányzat a hagyományosan nagy érdeklődéssel kísért almavásárt, amelyen a jó minőségű gyümölcsöt kedvezőbb áron, közvetlenül a termelőtől lehetett megvásárolni. A mintegy ezer kerületi vevő hét különböző fajtájú szabolcsi almából válogathatott, végül megközelítőleg húsz tonna alma fogyott.



A karácsonyi tűzoltóautó idén is ellátogat a kerületbe. A tervezett útvonalról és állomásokról a II. kerület Facebook-oldalán tájékozódhatnak.

Őszi jeles napok, közösségi események

Az őszi derekán több alkalommal találkozhattak a kerületi családok különböző jeles napok kapcsán egy-egy izgalmas, tartalmas programot kínáló közösségi eseményen. Az egyre sötétebbé és hidegebbé váló napokban az ünnepek középpontjában a meleget és reményt sugárzó fény áll, ennek jegyében zajlottak a halloweeni és Márton-napi programok is.

Mechwart liget – Máriaremete

Bizonyára a ragyogó napsütés is hozzájárult ahhoz, hogy nagy számban érkeztek a környéken lakók a Mechwart ligetbe és a Máriaremetei Községi Ligetbe a tökfaragó napra. A szorgos munka eredményeként hagyományos és újszerű, vicces és ijesztő töklámpások készültek.



Pasarét



A budai halloween alkalmából – amelyet Fodor Fanni önkormányzati képviselő szervezett – a tökfaragást követően cukorkavadászatra indulhattak a résztvevők a Fenyves parkból és a Hello Budából, a szerencsések meg is tömték zsebüket (és hasukat) a finom édességekkel.



Az önkormányzat mára hagyományossá váló Márton-napi lámpáskészítésének helyszíne a Vérhalom tér volt, ahol a lelkes gyerekek és szüleik közel kétszáz szebbnél szebb lámpást készítettek, amelyekkel azután felvonulást is tartottak a téren.



Vérhalom tér



Örökbefogadott muskátlik

A II. Kerületi Önkormányzat idén is muskátlimentő akciót hirdetett. A közterületi virágok a hideg idő beálltával már nem lehetnek a szabadban, viszont az önkormányzat nem tud annyi virágot tárolni, mint amennyi tavasztól őszig kerületünket díszíti. Még a hajnali fagyok megjelenése előtt,

november 2-án volt tehát lehetőség arra, hogy a növények új otthonra leljenek. A II. kerületi lakcímkártyával rendelkező érdeklődők fejenként két muskátlit vihetek haza, amelyek jövő tavasszal már budai kerteteket, teraszokat vagy ablakokat fognak díszíteni.

ZÖLDEBB ÉS BIZTONSÁGOSABB

Ahol csak megoldható volt, ott a parkolásgátló karók helyett a más utcákban már bevált virágosládákkal tette biztonságosabbá és egyúttal zöldebbé az önkormányzat a Filler útca Ezredes utca fölötti szakaszát. Így nemcsak esztétikusabb lett a környék, de szabálytalanul parkoló járművek sem akadályozzák a gyalogosok közlekedését. A II. kerület tervei szerint a Filler utcában több járdaszakaszt is hasonló módon védenek majd, és az óvodánál rövid várakozási idejű parkolót alakítanak ki.



ILYEN VOLT



ILYEN LETT

Önkéntesek tisztították meg az erdős hegyoldalt



Közösségi takarítást szervezett a II. Kerületi Önkormányzat október 26-án délelőtt a Mecenzéf utcai erdőnél. Ezúttal a Kavics utca–Mecenzéf utca–Darázs utca által határolt területet járták be az önkéntesek, hogy megannyi zsák szemetet és hulladékot hozzanak ki a zöldből. Ez alkalommal is találtak hulladékrégiségeket, amelyek már sok évtizede ott lapultak az erdős területen, de az aljnövényzetből kibányászott „Védjük együtt a természetet!” feliratú nejlonzacskó sem lett az optimista környezetvédők jelképe. A takarításon a civilek mellett az önkormányzat képviselőiben részt vett *Örsi Gergely* polgármester, *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester, valamint *Besenyői Zsófia* és *Fodor Fanni* képviselő. A takarításhoz szükséges eszközökről és a régóta nem látott mennyiségű hulladék elszállításáról az önkormányzat gondoskodott.

A II. KERÜLET A JÖVŐBEN IS SZERVEZ KÖZTERÜLETI TAKARÍTÁST olyan területeken, amelyek nincsenek vagy csak részben vannak az önkormányzat kezelésében, de szeretnék, ha megtisztulnának. Aki csatlakozna, és szeretne előzetesen levélben értesítést kapni a tervezett közösségi takarításokról, a kozosseg@masodikkerulet.hu címen jelentkezhet.



Továbbra is szükség van takarításra a Széll Kálmán téren

Október utolsó péntekén is közös, átfogó takarítást tartottak az FKF, a FŐKERT és a II. kerület munkatársai a Széll Kálmán téren. A forgalmas tér rendszeres nagytakarítására mindaddig szükség lesz, amíg a szemetelés és a tér beszennyezése vissza nem szorul.



Köszönet a segítőknek

A szociális ágazatban dolgozókat látta vendégül a II. Kerületi Önkormányzat a november 12-i szociális munka világnapja alkalmából. Az eseményen elismeréseket adtak át az intézmények idei legkiválóbb dolgozóinak, illetve megköszönték a vezetők egész éves munkáját is.

„Amikor a szociális ágazatba kerültem, akkor éreztem először, hogy a munkámra valóban szükség van: és ez nagyon jó érzés – mondta köszöntőjében *Vargáné Lukács Gabriella*, a Humánszolgáltatási Igazgatóság vezetője. – Mintaszerű az az összefogás, ami a kerületben működő intézmények között van. Jó tudni, hogy itt valóban számíthatunk egymásra. Sőt, igazából egymásra számíthatunk a leginkább.”

„Az a munka, amit Önök végeznek, pótolhatatlan” – köszöntötte a megjelenteket, a három gondozási központ, az Értelmi Fogyatékosok Nappali Otthona, a Család- és Gyermekjóléti Központ, a Humánszolgáltatási Igazgatóság, valamint a Ferences Rendtartomány Gondviselés Háza munkatársait *Kovács Márton* alpolgármester is.



– Sokan csak akkor szembesülnek azzal, hogy a szociális munka milyen összetett és komoly feladat, amikor maguk is érintetté válnak. Éppen ezért tovább kell dolgozunk a szakma megbecsültségének javításán mind társadalmi, mind anyagi szinten – a kiosztott polgármesteri és osztályvezetői dícséretet is ezt a célt szolgálják. Köszönjük a munkájukat!” – zárta beszédét

az alpolgármester, majd *Ötvös Zoltánnal*, az Intézményirányítási Osztály vezetőjével együtt átadták az elismeréseket. Az összefogóan részt vett az októberben megalakult Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság elnöke, *Schönviszky Csenge*, és tagjai, *Fodor Fanni*, *Juhász Veronika* és *Némethy Béla*, valamint *Gór Csaba*, az egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka is.

VARGA JÁNOS (II. sz. Gondozási Központ, osztályvezetői kitüntetés). Közel húsz éve annak, hogy a kerület intézményét választotta, és azóta is itt szolgálja a rászorult embereket, időseket. Empatikus hozzáállása hamar meggyőző mindenkit. Minden szempontból kiválóan bírta és bírja a terhelést, legyen szó akár fizikai, akár lelki nehézségekről.

OROSZ MELINDA (Család- és Gyermekjóléti Központ, polgármesteri dícséret). 2005 júniusától dolgozik a Család- és Gyermekjóléti Központban. Óvodai és iskolai szociális segítői feladatai mellett 2023-tól az óvodai és iskolai szociális munkát végző csoport munkáját koordinátorként is segíti. Tevékenysége során az oktatási-nevelési intézményekkel hatékony, jól működő szakmai kapcsolatot alakított ki.

CSAPLÁROS NIKOLETT (Család- és Gyermekjóléti Központ, osztályvezetői kitüntetés). Művészetterápiás szakemberként diákoknak tartott számos prevenciós és önismereti csoportot, aktív táboroztató a kerületben és egyéb szervezeteknél is. 2023 őszén indították el kollégájával megálmodott „Itt vagyok veled” képzést kortárs segítőkné a Remetekertvárosi Általános Iskolában, mely program a „Jövő nemzedékének segítői” II. Pécsi Országos Konferencián szakmai díjat és elismerést nyert.

SCHVÉGER MÁRK (I. sz. Gondozási Központ, polgármesteri dícséret). Négy éve koordinálja a kerület egészére kiterjedő szociális szolgáltatást. Éjjel-nappal készenlétben áll, hogy segítsen a bajbajutottakon. A segélyhívó készülékek működésének szakértője. A nagyfokú szellemi és fizikai igénybevétel ellenére mindig van egy kedves, bátorító szava az idősek és hozzátartozóik részére.



MANDLNÉ SEBESTYÉN ILONA (I. sz. Gondozási Központ, osztályvezetői kitüntetés). 18 éve dolgozik a házi segítségnyújtás területén. Munkáját az emberséggésség, a segíteni akarás jellemzi, értő figyelemmel, türelemmel fordul az ellátottak felé. Dokumentációja mindig pontos és naprakész. Rátermettsége, szorgalma és hivatástudata miatt nagy tiszteletnek örvend mind az ellátottak, mind a munkatársak körében.

MÓRICZ VIVIEN BERNADETT (III. sz. Gondozási Központ, polgármesteri dícséret). Ötödik éve értékes tagja a nappali ellátás csapatának. Az Idősek klubja rendezvényeinek szervezésében, lebonyolításában tevékenyen részt vesz, illetve munkatársainak sokszor nyújt segítséget. Munkaköri teendőin kívül többször önként segít az ellátottaknak.

KUPFER ÉVA (ÉNO, osztályvezetői kitüntetés). Több mint 12 éve oszlopos tagja az ÉNO munkaközösségének, munkáját évről évre a szociális szférában példaértékű elhivatottsággal, szolgálatként végzi. Segítőkésség, alkalmazkodó, toleráns hozzáállása, valamint értékes szakmai tapasztalata az ÉNO közösségének szeretett, fontos tagjává teszi.

LÉVAY BEA (III. sz. Gondozási Központ, osztályvezetői kitüntetés). Munkáját nagy lelkesedéssel, becsületesen, megbízhatóan végzi immár ötödik éve a nappali ellátás csapatában. Mindig vídamságot teremt az idősek körében, szakmai tudásával, empátiájával is kiemelkedik.

BUDAI FERENCNÉ (II. sz. Gondozási Központ, osztályvezetői kitüntetés). Hosszú évek óta segíti a kerületben élő idősek mindennapjait. A rábízott idősek szeretik nyugodt, kiegyensúlyozott személyiségét és a biztonságot, amelyet nyújt számukra.

POÓS JUDIT (II. sz. Gondozási Központ, polgármesteri dícséret). A demenciával élők nappali ellátásának koordinációja tartozik a feladatkörébe. Nagy odafigyeléssel állítja össze és tartja meg az érintett idősek foglalkozásait. Elkötelezett a fokozott figyelemre szoruló idősek támogatásában, illetve a demenciával kapcsolatos előítéletek eloszlatásában.

Akiknek hidegben sincs fedél a fejük fölött

A hideg időszak különösen veszélyes azok számára, akiknek nincs fedél a fejük fölött. A téli krízisidőszak egyik megoldandó feladata, hogy lehetőség szerint minden II. kerületi meleg helyen tölthesse a fagyos nappalokat és éjszakákat. Az önkormányzat ennek érdekében a Magyar Máltai Szeretetszolgálattal kötött szerződést a II. kerületi hajléktalan emberek ellátására. Október végén a szeretetszolgálat tanácskozásira hívta az önkormányzati képviselőket, a kerületi szociális szféra és a rendőrség képviselőit, valamint minden érdeklődőt Krisztinavárosi Hajléktalan Centrumába, hogy a helyszínen bemutassák, hogyan gondoskodnak a rászorulókról.



A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Közép-Magyarországi Régiója a téli krízisidőszakra való felkészülés jegyében október 24-én mutatta be az I. kerületi, Feszt Árpád utcai hajléktalancentrumát (1013 Feszt Árpád u. 6–8.), ahol a II. kerületi hajléktalan embereket is ellátják. Morva Emília régióvezető és Aba Csaba intézményvezető részletesen ismertette a helyszínen, hogyan működik a nappali melegedő, az éjjeli menedékhely és a lábadozó. A tanácskozáson részt vett Kovács Márton alpolgármester és számos önkormányzati képviselő: Bíró Zsolt, Fodor Fanni, Gör Csaba (egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka), Juhász Veronika (esélyegyenlőségi tanácsnok), Karvalits Annamária, Kocsis Máttyás és Schönviszky Csenge, továbbá Némethy Béla bizottsági tag.

Aba Csaba intézményvezető kiemelte, hogy egyre több a beteg, idős hajléktalan ember,

illetve az éjjeli menedékhelyeket használók száma is folyamatosan növekszik 2022 óta. A Feszt Árpád utcai intézményükben működik lábadozó is, amely lehetőséget biztosít a betegség utáni felépülésre. Az intézményvezető hangsúlyozta azt is, hogy tapasztalata szerint a II. kerületi lakosok nagyon szolidárisak, ugyanakkor különösen fontosnak tartja, hogy a hajléktalan emberek állandó és megbízható ellátást kapjanak, mert ha például a lakosoktól az egyik nap kapnak ételmet és meleg teát, a másik nap viszont nem, miközben ők számítanak rá, az a hideg időben akár az életükbe is kerülhet. Ezért a szeretetszolgálatnál azt javasolják, hogy mindenképpen az ellátórendszer felé tereljék a fedél nélkül élőket, és inkább az intézményeken keresztül támogassák őket. Aba Csaba meglátása szerint nagyon fontos a tudatos adományozás: például az évszaknak megfelelő ruházatot adományozunk, és olyat,

ami nem szakadt, nem szennyezett. Lehet adományozni tartós élelmiszert és tisztálkodási szereket is, de mindenképpen érdemes érdeklődni előtte a diszpécsterszolgálatukon keresztül, hogy pontosan mire lenne szükség, ezt követően lehet az adományokat az intézmények nyitvatartási idejében bevinni. LD

A regionális diszpécsterszolgálat telefonszáma: (06 1) 338-4186/2-es mellék (Máltai Szeretetszolgálat). Itt várják a lakosság bejelentéseit, hívásait, amikor földön fekvő, bajba jutott hajléktalan embert látnak. A diszpécsterszolgálatnál fogadják és kezelik a bejelentéseket, szükség esetén krízisautót küldenek, koordinálják a hajléktalan személyek hajléktalanellátó intézményekbe való elhelyezését, kezelik a felajánlott adományokat, és szükség esetén az OMSZ-szel vagy a rendőrséggel is tartják a kapcsolatot.

LÁMPÁS KLUB: közösség látássérülteknek

1969 óta október 15. a fehér bot nemzetközi napja. A világnapok sorában ennek a napnak az a célja, hogy felhívja a figyelmet a vakok és gyengénlátók sajátos helyzetére, és segítse a társadalomba való teljesebb értékű beilleszkedésük útját.

Ahogy az október 22-én a Pasaréti Községi Házban tartott fehér bot napi ünnepségen elhangzott, Magyarországon több mint kétszáz ezer látássérült él, és a koronavírus-járvány óta egyre nő a rövidlátók száma, valamint sokan

küzdnek cukorbetegségből fakadó látásvesztéssel is. Érdekvédelmi szervezetük a Vakok és Gyengénlátók Közép-Magyarországi Regionális Egyesülete, melynek elnöke, Fodor Ágnes köszöntötte a Pasaréten egybegyűlteket.



„Ugyan egy figyelemfelhívó világnap nagyon fontos, de mi szeretnénk, ha nemcsak ilyenkor, hanem az év minden napján oda tudnánk figyelni arra, hogy a II. kerület ennek a közösségnek is otthona lehessen” – mondta Őrsi Gergely a II. kerületi, 2023 októberére óta javarészt online formában működő Lámpás Klub által szervezett ünnepségen. A vakok és gyengénlátók számára országsszerte szerveződnek hasonló klubok, amelyek egyúttal a közösségépítés fontos helyszínei is. Támogató háttérrel, erőt és motivációt adnak, ami nagy segítség a speciális élethelyzetek kezelésében.

Pataky Andrea, aki Török-Zselensky Esztertől idén ősszel vette át a Lámpás Klub vezetését, lapunknak elmondta, hogy elsődleges céljuk a közösségépítés, de fontosnak tartják azt is, hogy az érintettek időben értesüljenek azokról a támogatásokról és tanfolyamokról, valamint azokról a segítő intézmények által nyújtott szolgáltatásokról, amelyek

megkönnyíthetik életüket. Az eseményen ünnepélyesen meg is gyűjtottak egy lámpást, illetve Malomsoky Ildikó hárfával kísért énekeit és Kemecsy Ferenc Áron lendületes trombitáját. Az ünnepségen saját látásvesztésének történetéről és a talpra állás útjáról beszélt röviden dr. Tábor István, aki motivációs előadásával évek óta segíti sorstársait; Szanyi Hajnalka pedig Pesa Anna Mária novelláit olvasta fel. Három önkéntes adományozó jóvoltából még finom harapnivaló is került az asztalra, de a legkülönlegesebb az ünnepséget záró foglalkozás volt: Pál Bendegúz szonglörködésbe vonta be a megjeleneket, bizonyítva, hogy valóban nincs lehetetlen.

A II. kerületi Lámpás Klub várja az érintettek csatlakozását: az online közösség elérhető a Facebookon vagy e-mailen a budavar.szervezo@vgyke.com címen.

Húsz éve segítenek II. kerületi otthonokban

Az Otthon Segítünk Alapítvány (OSA) egy olyan segítő szolgálat, amelyben szakemberek által felkészített önkéntesek ingyenesen, heti rendszerességgel kisgyermekes családok otthonában segítenek a családi élet harmonikus működésének kialakításában, megerősítésében. Az alapítvány II. kerületi helyi szolgálata október elején ünnepelte huszadik születésnapját.

Elsőként Hegedűs Réka igazgató tájékoztatta a jelenlévőket az alapítvány tevékenységéről, a Home-Start nemzetközi szervezetről, beszélt arról, hogy mit ad az önkéntesség, mik az új kihívások, és miért „láthatatlan” ez a tevékenység. Ezt követően egy támogatásban részesült édesanya számolt be tapasztalatairól. Mint mondta, az önkéntesek segítségével erő és reményt ad, hogy vannak még jó emberek a világon, akik családi kötődés nélkül is teljes szívvel segítenek – többet is, mint gondolnák.

2004 és 2015 között négy koordinátor váltotta egymást, mindannyian nagycsaládos édesanyák, akiknek azonban egy bizonyos idő után megváltozott az élethelyzetük, munkába álltak, ezért már nem tudták folytatni az önkéntességet. Ők arról meséltek, hogy milyen indíttatásból vállalták ezt a feladatot, mi szólította meg őket, mit kaptak személyes



életükhöz az önkéntes munka által, és mi volt az oka, ami miatt befejezték.

A jelenlegi koordinátor, a Gyermekekért díjjal kitüntetett Bodnár Klára 2013-ban friss nyugdíjasként ismerkedett meg az alapítvánnyal. Két évig családsegítő önkéntes volt, majd 2015-ben vette át a helyi szolgálat vezetését, ezalatt számos új önkéntest készített fel a családsegítésre.

Az ünnepség végén egy interaktív előadás keretében derült fény az OSA „szupererejére”, arra, hogy mitől különleges ez a szolgálat, miként építhetnek erősségeikre, és természetesen a születésnapi torta sem maradt el.

Az ünnepségen részt vett Őrsi Gergely polgármester, Kovács Márton alpolgármester, Papp Krisztina, a Család- és Gyermekejóléti Központ intézményvezetője, Fodor Fanni önkormányzati képviselő, az alapítvány részéről Benkő Ágota, aki az OSA módszertanát adaptálta Magyarországon, valamint Soltész Anikó korábbi kuratóriumi elnök.

KEDVES TAPASZTALT SZÜLŐTÁRSAM!

Ha úgy érzed, szívesen átadnál valamennyit abból a tudásból, amelyet mint gyakorló szülő az évek alatt felhalmoztál, ha Neked is jólesne látni, mennyit jelent egy fiatalabb szülőtársadnak az a pár óra, amit adsz neki az életről, ha jó lenne segíteni másoknak, hasznosnak lenni, ha erre a felhívásra megdobbban a szíved – köztünk a helyed!

Velünk átélheted a segítség örömeit, szervezett keretek között kamatoztathatod szülői tapasztalataidat.

Most újabb önkénteseket keresünk, számukra egy negyvenórás, ingyenes képzést tartunk, melyben beavatjuk a jelölteket a jó segítség minden rejtelmébe. Folyamatosan várjuk a segítő szándékú, megértő hölgyek és urak jelentkezését. Elegendő jelentkező esetén azonnal elkezdődik a felkészítés, hogy a tanfolyam elvégzését követően minél több családnak tudjunk segíteni.

Jelentkezni Bodnár Klára önkéntes koordinátornál lehet a (06 20) 386-6958-as telefonszámon vagy a budapest2@otthonsegitunk.hu e-mail-címen.

AZ OTTHON SEGÍTÜNK ALAPÍTVÁNYT

az a szülői elhatározás hívta életre, hogy baráti segítséget nyújtsanak a kisgyermekes családoknak. A kicsi gyermekeket nevelő családok gyakran szembesülnek a bizonytalanság és a tanácsalanság érzésével, különösen olyan családok esetében, akiknek rokonai és barátai csak ritkán tudnak segíteni. A családsegítő önkéntesek saját szülői tapasztalataik megosztásával, segítő jelenlétükkel támogatják a kisgyermekes családokat. Megerősíteni igyekeznek a családot, nem helyettük végzik a feladatokat, hanem velük együtt.



A legjobb paraboccia-játékosok mérték össze tudásukat



A Para Boccia Országos Bajnokság döntőjének adott otthont a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium november 9-én.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., a Mozgássérült Emberek Integrált Intézménye Budapest (MEREK), a Magyar Paralimpiai Bizottság, a II. Kerületi Önkormányzat, a II. Kerületi Sport NKft. és a Budai Polgár, illetve a Magyar Para Boccia Szövetség együttműködésében és támogatásával rendezték meg a Para Boccia Országos Bajnokság döntőjét. A rangos verseny megnyitóján a tíz egyesület több kategóriában induló mintegy ötven sportolóját – köztük a párizsi paralimpiát megjárt válogatott játékosokat –, a segítőket és a szurkolókat Csuri Ferenc, a Magyar Para Boccia Szövetség elnöke, Szabó László, a Magyar Paralimpiai Bizottság elnöke, Kovács Márton, a II. Kerületi Önkormányzat alpolgármestere és Fóris Johanna, a MEREK igazgatója köszöntötte. Az izgalmas megmérettetéseket tartogató versenynap végén minden kategóriában országos bajnokokat, ezüst- és bronzérmeseket hirdettek a Klebelsberg iskola sportsarnokában.

Az iskola alapelve ma is ugyanaz, mint hetven éve

A Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola idén ünnepli hetvenedik születésnapját. A jubileumi tanévet számos izgalmas program színesíti, ahogy annak idején a negyvenedik, ötvenedik és hatvanadik évfordulóról is méltó módon emlékeztek meg. Erről és az elmúlt hét évtizedről Őri Csillával, az iskola főigazgatójával beszélgettünk.

– A félszáz éves születésnap programját már én szerveztem – meséli az intézményvezető, aki akkor zenei igazgatóhelyettesként dolgozott az iskolában. – Egy ilyen kerek évforduló sok zenei eseményre teremt alkalmat jelenlegi és régi tanítványok közreműködésével: koncertek, találkozók, bemutatók voltak és lesznek a mostani jubileumi tanév során is.

Zenei profilja miatt a Kodály iskola nemcsak a II. kerületben, hanem országosan is különleges intézmény.

Ahogy belépünk a kapun, érezzük ezt a nyugodt, derűs atmoszférát, amit a zenei közegnek köszönhetünk, ahogy azt is, hogy az itt tanuló gyerekek magas érzelmi intelligenciával rendelkeznek. Október közepén a Magyar Kodály Társasággal közösen egy kamaraének-találkozóra hívtuk össze azokat az iskolákat, amelyek szintén Kodály Zoltán nevét viselik, és az ottani kollégák is ugyanerről a tapasztalatról számoltak be. Az iskola alapelve ma is ugyanaz, mint hetven éve: a zene segítségével boldog, kiegyensúlyozott embereket nevelni, akik értik és szeretik a zenét.

Hogyan alakult az iskola története, miből lett ez a mai, létszámában és minőségében egyaránt jelentős intézmény?

A hét évtized alatt folyamatosan fejlődött az iskola, ma mintegy félezer diák tanul nálunk. 1954-ben, az akkor már négyéves kecskeméti Kodály iskola mintájára (az országban másodikként) három évfolyammal indult, és a Lorántffy Zsuzsanna úton, a mai Baár–Madas gimnázium épületében működött az iskola. Az alapítás Bors Irma nevéhez fűződik, aki eredetileg apáca volt, emellett pedig egy kitűnő, bár igen szigorú énektanár, de maga Kodály Zoltán is részt vett az iskola

filozófiájának, zenei nevelési rendszerének kialakításában. Minden nap volt énekóra, így harmadikra a gyerekek már úgy olvasták a kottát, ahogy az olvasókönyvüket – ezt állítólag Kodály személyesen is „ellenőrizte”. Zenei tagozatra járni abban az időben, sőt egészen a rendszerváltásig a kiemelkedés lehetőségét is jelentette.

Hogy érintette az iskolát a rendszerváltás?

Hirtelen nagyon sok lehetőség adódott minden téren, és sokan választottak gyermeküknek egyházi iskolát, nyelvi vagy informatikai tagozatot. El kellett telnie egy kis időnek, amíg rájöttek arra, hogy a zenei tagozat komplex képzést jelent. Szerencsére időközben tudományosan is bebizonyították, hogy a zenetanulás egyebek mellett a matematikai és a nyelvi készségeket is fejleszti.

A következő fejezet 1998-ban nyílt, amikor megalakult a gimnáziumunk évfolyamonként egy-egy osztállyal úgy, hogy a fél osztály ének-zene, a másik fél pedig kezdetben informatika -, majd 2014-től drámatagozatos volt. Ez a váltás nagyon jó ötletnek bizonyult, egyrészt mert a drámatagozat jobban beleillik a komplex művészeti képzésünkbe, másrészt rendkívül népszerű.

Szintén fontos mérföldkő volt 2000, amikor hozzánk költözött a Magyar Rádió Gyermekkórusa. Azóta az általános iskolai évfolyamokon az egyik osztály a hagyományos, kodályi elven működő ének-zenei tagozat, a másikba pedig a rádiós gyerekek járnak. Akkor építette fel a II. Kerületi Önkormányzat a harmadik emeleti próbatermet, amit azóta is nagy örömmel használunk.

Mindezek mellett a Kodálynak saját zeneiskolája is van, ahová csak a mi gyerekeink járnak, körülbelül 300–330 fő. Korábban egyszerűen a „normál” bizonyítványban szerepelt a hangszeres érdemjegy is, de az 1993-as törvényi változással a zeneiskolai oktatás a közoktatás része lett. A zeneiskola külön adminisztrációt vezetett, ennek része lett, hogy a hangszeres növendékek külön zeneiskolai bizonyítványt kapnak.

Milyen pluszt ad a gyerekeknek a zenei nevelés?



Őri Csilla főigazgató

A boldog élet lehetőségét. Nagyon sok volt diákunk később is kórustag marad, folytatja az éneklést, a muzsikálást, rendszeresen látogat koncerteket, és ezek mind fontos örömforrások. Olyan felnőttekké válnak, akik szeretik és értik a zenét a komolyabb és a könnyebb műfajban egyaránt, és ezzel egy olyan „eszköz” van a kezükben, amivel mindig feltölthetnek, ha fáradtak, vagy elűzhetik gondjaikat-bajaikat.

Az intézmény vezetőjeként mit kíván a kerek születésnapra?

A jubileumi koncertünk május 26-án lesz a Müpában. Ha lehetne egy kívánságom, szeretném megismételni azt a húsz évvel ezelőtti élményt, amikor az ötvenedik évfordulóra a korábbi diákokból állt össze egy kórus. Soha nem felejttem el azt az érzést, ahogy a 350 volt kodályos állt és énekelt a Zeneakadémia színpadán! Remélem, idén is részünk lesz hasonlóan.

PÉTER ZSUSZANNA



A kóruséneklésre a kezdetektől nagy hangsúlyt fektet az iskola



A Kodály iskola a Lorántffy Zsuzsanna útról költözött a Marcibányi térre



A névadó Kodály Zoltán a diákok körében

A tanításban rengeteg szépség és öröm van

Szívmelengető levelet kaptunk egyik kedves Olvasónktól, egy édesapától, aki a Kodály iskolába járó és zenében igen tehetségesnek bizonyuló kislányának fuvولاتanárát ajánlotta figyelmünkbe. Nagy Noémi „minden idejét a tanításnak, a versenyekre való felkészítésnek és az odakísérésnek áldozza, sokszor saját költségén, szabadidejét is erre használva [...], mindezt azért, hogy egy diáknak segítsen, hogy neves művész vagy kiemelkedő ember váljon belőle”.

Nagy Noémi egy Sopron környéki kis településről származik, ott járt általános iskolába, és az ottani fiatal tanítónő vezette be őt a zene varázslatos világába. – Harmadikos voltam, amikor új tanító néni jött hozzánk, aki az énekórán furulyázott. Ez engem annyira magával ragadott, hogy meg akartam tanulni ezen a hangszeren játszani. Ő volt az első zenetanárom, majd felsőben már a soproni zeneiskolába jártam fuvalázni. Hamar egyértelművé vált, hogy ez lesz az utam: szerettem, jól ment, lelkes voltam, versenyekre is jártam, élveztem a szereplést.

Noémi általános iskola után felvételt nyert a budai Weiner Leó konzervatóriumba. – Érettségi után sok helyen tanultam még, mert szerettem volna fejlődni, és több minden érdekelt. Tanári diplomámat Győrben szereztem meg, majd Debrecenben mesterképzést végeztem, utána pedig Németországban folytattam a tanulmányaimat. A kamarazenélés nagyon vonzott, Németországban több ilyen formációban játszottam, amit nagyon szerettem. 2016-ban jöttem haza, azóta tanítok elsősorban itt, a Marczibányi téri Kodály iskolában, de óraadóként konzervatóriumban is dolgozom és fuvولاتanár szakos hallgatókat is mentorálok. Emiatt is döntöttem úgy, hogy idén elkezdem a Zeneakadémia zenei mentor- és gyakorlatvezető tanárképzését.

A Kodály zeneiskolájában hetente kétszer 45 perces egyéni órájuk van azoknak a növendékeknek, akik komolyabban foglalkoznak egy hangszerrel, és még több, amikor versenyre készülnek. – Ez egy nagyon sze-



mélyes kapcsolat, hiszen ketten dolgozunk együtt sokszor éveken át. Az órákhoz jönnek még a különböző alkalmak, nemrég például Szabadkán volt egy háromnapos verseny, ahol egy egész hétfévét töltöttünk el közösen a gyerekekkel és a szülőkkel, akiknek a támogatása szintén nagyon fontos. Ilyenkor együtt izgulunk – gyakran, úgy érzem, én jobban, mint a fellépő gyerekek. A felkészülés során igyekszem mindenben segíteni, de ott, a színpadon, a tételyzetben rajtuk a sor, én már csak a színpalak mögött drukkolok, hogy a szereplés jól sikerüljön.

Persze nem lesz mindenből muzsikás, aki valamilyen hangszeren tanul. Noémi mesél egy kedves tanítványáról, aki bár mindig küzdött a hangszerrel, de a zenélés mégis feltöltődést, megnyugvást, a nehézségeken való átlendülést jelenti számára – és talán ez a zene, az éneklés és a hangszeres játék lényege. A tanárnő fontosnak tartja, hogy növendékei szeressék a fuvalázást, hogy egy vizsga- vagy versenyhelyzetben könnyedén tudjanak játszani. Ezért mindenkinek úgy választ darabot, hogy legyen benne kihívás, hiszen akkor lesz sikerélmény is, de ne tegye túl magasra a mércét, hogy ne vegye el kedvüket a hangszertől, hogy élvezzék azt, amit csinálnak.

A Kodály iskolával kapcsolatban a tanárnő elmondta, hogy egy nagyon gyerekszerető kollektívában dolgozik, ahol a pedagógusok elhivatottak abban, hogy megszerettség a zenét és az éneklést. – A zene egy csodálatos dolog. A zenélő, éneklő gyerekek nyitottak, empátikusak, érzékenyek, és ezt itt, az iskolában is jól lehet érzékelni. Vannak olyan tanítványaim, akik az általános iskola után máshol folytatták középiskolai tanulmányaikat; ők gyakran visszasírják ezt a zenei közeget.

– Gyerekkorom óta fontos része az életemnek a zene, és ma is, ha adódik egy lyukas órák vagy egy kis szabadidő, akkor előveszem a fuvalámat és játszom. Számomra ez igazi felüdülés és öröm. A tanításban – bár nagyon el tudok fáradni a magas óraszám miatt – szintén rengeteg szépség és öröm van, főleg azokban a visszajelzésekben, amiket a gyerekektől kapok. Nehéz szavakba önteni az érzést, amikor látom, hogy azok a picik, akiket nyolc éve kezdtem tanítani, ma már hova jutottak, és hogy mindez a közös munkánk eredménye. Különleges élmény végigkísérni őket ezen az úton. Nagyon szeretem ezt csinálni, és szeretek itt dolgozni – remélem, még sokáig lesz rá lehetőségem!

PÉTER ZSUSZANNA

PRÍMA PEDAGÓGUSOK

A Prima Primissima díj hazánk legkiválóbb művészeinek, sportolójának, tudósainak elismerése – egy kicsit ennek mintájára indítottuk el új rovatunkat, amelyben kerületünk egy-egy kiváló pedagógusát szeretnénk bemutatni. Nem egyszerű a feladat, amire vállalkoztunk, hiszen bizonyára sok remek szakember dolgozik városrésziink oktatási és nevelési intézményeiben, nem beszélve arról, hogy a kiválóságnak nincs objektív mércéje, minden kisgyermeknek vagy diáknak más-más lehet a kedvenc óvó vagy tanító néni, tanára. Ezért Olvasóink segítségét is várjuk: kérjük, írja meg, ha Önnek vagy gyermekének, unokájának van olyan szeretett pedagógusa, aki elkötelezetten, mások számára is példaértékűen végzi szép, ám cseppet sem könnyű hivatását. Ajánlásait e-mailben, a szerkesztoseg@budaipolgar.hu címen vagy postai úton a Budai Polgár szerkesztőségének címére (1022 Budapest, Bimbó út 1–5.) várjuk.



Bursa Hungarica ösztöndíjpályázat a 2024/2025-ös tanévre

A II. Kerületi Önkormányzat a Kulturális és Innovációs Minisztériummal együttműködve kiírta a 2024/2025-ös tanévre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot a felsőoktatási hallgatók, illetve a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára.

A pályázati kiírás elérhetősége:

www.masodikkerulet.hu/Hirdetotabla/Palyazatok

Figyelem! A pályázat beadáshoz a pályázó tanuló/hallgató részéről regisztráció szükséges a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (EPER-Bursa rendszer), melynek elérése: <https://emet.gov.hu/eper-bursa-belepesi-pontok/>

A regisztrációt követően lehetséges a pályázati adatok feltöltése.

A pályázatot a lakóhely szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál kell benyújtani (Budapest II. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán, 1023 Margit u. 2-4.).

A beadandó pályázatnak az alábbi dokumentumokat kell tartalmaznia:

- a Bursa Hungarica rendszerben véglegesített, majd kinyomtatott pályázati űrlap
- a felsőoktatási intézmény által kibocsátott hallgatói jogviszony-igazolás vagy annak másolata a 2024/2025-ös tanév első félévéről
- igazolás a pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők egy főre jutó havi nettó jövedelméről, mely nem haladhatja meg jelenleg 160 080 Ft-ot (jövedelemigazolás)
- laccímártya-másolat

A pályázati űrlap csak a fent meghatározott kötelező mellékletekkel együtt érvényes, valamely melléklet hiányában a pályázat formai hibásnak minősül.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ a Humánszolgáltatási Igazgatóság Intézményirányítási Osztályán a (06 30) 319-3405-ös telefonszámon vagy a gottfriedne.tomka.fruzsina@masodikkerulet.hu e-mail-címen kérhető.

A pályázat rögzítésének és az önkormányzathoz történő benyújtásának határideje: 2024. DECEMBER 4.

Elismerések és díjak a legsportosabb iskoláknak

Díjazták a II. Kerületi Kaptató önkormányzati futóverseny legtöbb diákot megmozgató, illetve legeredményesebb iskoláit.

A Kaptató futóverseny egyéni kategóriáinak győztesei már a versenyen átvehették megérdemelt díjaikat és ajándékaikat, az iskolák közötti verseny végeredményét azonban csak az összesítéseket követően, november 6-án hirdették ki. A polgármesteri hivatalban rendezett ünnepélyes díjátadón Őrsi Gergely polgármester arra hívta fel a figyelmet, hogy ismét sokan vettek részt a II. Kerületi Önkormányzat futóversenyén, hiszen több mint húsz iskolából álltak rajthoz a fiatalok, és közel háromezer fő vett részt a megmérettetésen, amiért köszönet jár az intézményeknek és a tanároknak.

A polgármester ugyanakkor elmondta, hogy a jövőben szeretnék bővíteni és részben átalakítani az utcai futóversenyt. Hangsúlyozta, hogy jövőre egy nagyobb szabású Kaptatót

terveznek, a versenyt pedig szeretnék szerepeltetni a városi futóversenyek listáján. Ezzel nemcsak II. kerületi gyerekek, fiatalok és a felnőtt korosztály állhat rajthoz, hanem sokan mások is csatlakozhatnak a versenyhez. Az útvonal ugyan még kérdéses – az elmúlt évekhez képest várhatóan csak egy része érinti majd Pesthidegkutat –, de mindenképpen egy klasszikus városi futóversenyt szeretnének rendezni.

A díjátadón részt vett Varga Előd Bendegúz alpolgármester, valamint Nagy Julianna, a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. ügyvezetője.

A Kaptatón már csak azért is érdemes volt minél több diáknak futnia, mert részvételükkel saját oktatási intézményüket is előnyhöz juttathatták az iskolák közötti versenyen. Az első hat helyezett iskola ugyanis együtt összesen 560 000 forint támogatásban részesült.



I. HELYEZETT: Móricz Zsigmond Gimnázium (150.000 Ft értékű támogatás, oklevél és serleg), **II. HELYEZETT:** Pitypang Utcai Általános Iskola (120.000 Ft értékű támogatás és oklevél), **III. HELYEZETT:** Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium (100.000 Ft értékű támogatás és oklevél), **IV. HELYEZETT:** II. Rákóczi Ferenc Gimnázium (80.000 Ft értékű támogatás és oklevél), **V. HELYEZETT:** Budenz József Alapítványi Gimnázium (60.000 Ft értékű támogatás és oklevél), **VI. HELYEZETT:** Rózsadombi Általános Iskola (50.000 Ft értékű támogatás és oklevél). **A LEGTÖBB DOBOGÓS HELYEZÉST ELÉRT ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Áldás Utcai Általános Iskola (serleg és oklevél). **A LEGTÖBB DOBOGÓS HELYEZÉST ELÉRT KÖZÉPISKOLA:** Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium (serleg és oklevél).



FOCI TOBORZÓ



IRÁNY AZ UFC!

Az UFC várja a focizni szerető, 2019-ben született gyerekeket a most alakuló csapatába!

Kapcsolat: 06 (70) 548-895, vagy 06 (20) 918-2318

MIKULÁS SAKKVERSENY

2024.12.04.

A II. Kerületi Sport és Szabadidősport NKft. és a Hűvösvölgyi Sakkiskola ebben az évben is megrendezi a hagyományos Mikulás sakkversenyt **DECEMBER 4-én**, szerdán, 15-től 19 óráig. Helyszín: Klebelsberg Kultúrközpont, Nagyszalon (1028 Templom u. 2-10.). A részvétel a II. kerületi lakosoknak díjmentes, minden résztvevő mikulásajándékban részesül. **Nevezési határidő: NOVEMBER 29.** További részletek és a versenykiírás a www.masodikkeruletsport.hu oldalon található. A sakkozni szerető gyerekeket és felnőtteket egyaránt várják.



Bartók csendje Törökvészen: új állandó kiállítás a Bartók Emlékházban

Bartók az alkotó csendet kereste akkor, amikor utolsó budapesti otthonába költözött a Csalán útra. A múzeumként megőrzött villában hamarosan új állandó kiállítás nyílik, ahol e csend övezte zenében, azaz a bartóki életmű páratlan gazdagságában és sokszínűségében mélyedhetünk el.

Többéves folyamat során újul meg a nemzetközileg is ismert, törökvészi Bartók Emlékház: három ütemben valósul meg a villa teljes rekonstrukciója a földszinttől a tetőtérig. A munka a nagyközönség számára fontos mérföldkőhöz érkezik november 23-án: ekkor nyílik meg Bartók csendje címmel a várva várt, új állandó kiállítás első üteme. „Az utóbbi időszakban csak koncerteknek adott helyet az épület, igaz, azok rendre telt házakkal voltak: visszatérő, stabil törzsközönségünk van” – mondta el lapunknak *Farkas Zoltán*, az intézmény igazgatója, aki körbevezetett a kiállítótér helyiségein is.

Első impulzusként egy képernyő fogadja majd a látogatót az eredeti villához utóbbi toltott, napfényes lépcsőház aljában, amelynek segítségével virtuálisan bejárhatjuk Bartókék egykori otthonát. Rácsodálkozhatunk, hogy itt bizony három zongora volt a háztartásban, és emellett persze páratlan szépségű, néprajzi ihletettségű berendezés is. A népi faragott bútorokból igazán mives darabokat találhatunk a valóságban is az emeleten – ugyan nem Bartók egykori bútorai ezek, de megszólalásig hasonlóak, mivel ugyanaz a kalotaszegi fafaragómester készítette őket ugyanabban az időben. (Az itt bemutatott bútorok *Szabó Csaba* zeneszerző családi örökségéből származnak, de a család tartós letétként nemrég a múzeumnak adta őket.)

A villa egykori, üveges ajtókkal öszszenyitható nappalijából és Pásztory Ditta gyakorolatszobájából mára kiváló akusztikájú koncertterem lett, ahol rendszeresen készülnek hangfelvételek is az egyes koncertekről. Az állandó kiállítás látogatói itt archív filmrészleteket láthatnak majd, részben magát Bartókot az összes fennmaradt mozgóképfelvételen, részben pedig másokat – többek



közt például Kodályt –, akik Bartókról beszélnek.

Az új állandó kiállítás legtöbb érdekességet felvonultató szobája a második emeleten található. Itt Bartók Béla népzenei gyűjtőútjait böngészhetjük egy érintőképernyő térképén évenkénti vagy nemzetiségek szerinti bontásban. Még jó száz év múltával is lenyűgöző találkoznunk ezzel a munkabírással és azzal a szenvedélyes kíváncsisággal, amely a felfedezés útján hajtotta őt. Ugyanitt, a kiállításon egy olyan fonográf is látható a hozzá tartozó viaszhengerekkel együtt, amellyel Bartók a dallamokat rögzítette. Sőt, egy ötletes, interaktív szerkezettel meg is hallgathatunk néhány dallamot, látva közben az eredeti lejegyzést és a kapcsolódó fotókat, dokumentumokat is. Távoli tájak és letűnt korok elevenednek meg, és újfent rácsodálkozhatunk erre a páratlan

életműre. A falon végigfutó tabló pedig azokat a zenetörténeti inspirációkat vonultatja fel, amelyek a népzenei hatás mellett formálták, ihlették kompozícióit.

A Fővárosi Önkormányzat támogatásával létrejött, új állandó kiállítás egészét az átgondoltság, az igényes kutatómunka és a magas szakmai színvonal jellemzi. Élményekkel távozhat az is, aki előzőleg szinte semmit sem tudott Bartók életművéről, de bizonyosan azok is találnak majd benne új, izgalmas részleteket, akik már eleve szakértőként érkeztek. Mi több, a következő években várhatóan a kiállítás további szobákkal gazdagodik majd. A Bartók Emlékház több évig tartó, nehézségekkel tarkított megújulása után újra kerületünk egyik méltán híres kulturális célpontjává válhat.

VICZIÁN ZSÓFIA

Művészeti alkotások a II. kerületről

Befejeződött „Az év képe 2024 – A II. kerület művészszemmel” pályázatra beérkezett alkotások elbírálása. Közel nyolcvan alkotó több mint száz munkával pályázott. *Rajtmár István* (Ady25 Galéria) vezetésével egy háromtagú zsűri bírálta el a műveket, és választott ki 25, kiállításra kerülő képet. Az ünnepélyes díjátadó és kiállításmegnyitó **DECEMBER 7-én 11 órakor** lesz a Klebelsberg Kultúrközpont Vinotéka termében. A díjakat átadja és a kiállítást megnyitja *Órsi Gergely* polgármester. Minden érdeklődőt szeretettel várnak az eseményre.



NÉGY ALKOTÓ, EGY CSALÁD



Érdi-Harmos Réka, Érdi Tamás, Érdi Szabó Márta és Érdi Sándor

A Vízivárosi Civil Kurázi rendezvényein rendre különleges előadók szerepelnek. Október 29-én azonban nem csupán egy, hanem négy kivételes alkotó foglalt helyet a Fény Utcai Piac 2. emeletén lévő FeteKert rögtönzött színpadán: Érdi Szabó Márta és férje, Érdi Sándor, illetve fiuk, Érdi Tamás és felesége, Érdi-Harmos Réka. Azaz az Érdi család, akikről valóban olyan mély összetartozás sugárzott, és olyan őszinteséggel meséltek az életükről, hogy a közönség úgy érezhette, mintha saját nappalijukban látnák vendégül

őket. Az est ötödik szereplője, Horvát János kérdezte őket munkájukról, hitvallásukról, de leginkább arról, hogyan küzdöttek meg az élet adta nehézségekkel, és miként teremtettek abból értéket.

Érdi Sándor és felesége neve egy generáció számára egyet jelentett a Cimborá és Stúdió című műsorokkal, illetve tágabb értelemben a minőségi, kultúrateremtő, igényes televíziózással. Fiuk koraszülöttként jött világra, emiatt vesztette el látását is: a család szívós és szeretetteljes támogatásával – és természetesen

Tamás kivételes tehetsége révén – mégis világszerte ismert zongoraművész vált belőle. Fotóművészként is ismert felesége támogató társa ebben, aki az est során abba is bepillantást engedett, hogy hogyan tudott ennek a szoros családi egységnek a részévé válni.

A bensőséges hangulatú est szervezője ezúttal is Bán Ágnes volt, a helyszínt pedig ismét a Magyar Máltai Szeretetszolgálat munkatársai biztosították, a finom ételekről és italokról ők, valamint Kis Csaba séf gondoskodtak.

VZ

Dalok, képek, mesék a Marczin

Rutkai Bori rendkívül sokoldalú művész. Legtöbbször énekesként és dalszerzőként ismerik, ugyanakkor mesekönyveket ír és illusztrál, fest, bábokat horgol, jelmezeket készít. Decemberben többször is találkozhatunk vele a Marczin: koncertet ad a Rutkai Bori Bandával, kiállítása nyílik, Meseműhely címmel pedig összművészeti foglalkozást tart gyerekeknek.

– Eredetileg vizuális kommunikáció szakon végeztem, ami egy komplex képzés volt és számomra nagyon megfelelő, mert kiskorom óta én is ilyen komplex módon álltam a művészetekhez: szerettem rajzolni, írni, horgolni, szerepelni. Ez a kreativitás megmaradt, ma is lételemem, és ezt szerettem volna átadni a gyerekeknek is a Meseműhelyben.

A gyerekkoncertekhez képest a műhely egy egészen más szerep, más helyzet.

Korábban is volt rá példa, hogy koncert előtt vagy után tartottam foglalkozást, illetve néhány évvel ezelőtt egy gyógyterápiás barátnőmmel Szalonka néven egy kreatív gyerekfoglalkoztatást működtettünk. A szerep tehát nem ismeretlen számomra, bár a Meseműhely egy kicsit más: olyan, mint egy művészeti ovi. Van benne mese, amit felolvasok a gyerekeknek, és amihez dalokat, képeket nézünk, ezt követi egy mozgásos, hangadós játék,



Foto: Kis Borina

utána pedig a manuális alkotás. Minden alkalomnak van egy tematikája, például a repülés vagy a kuckó, most az adventi időszakban pedig a tél örömei és eseményei a Mandulka és a Karácsonyvár című könyvünk mentén.

A decemberi koncert és kiállítás szintén a téli ünnepekre hangolódás jegyében zajlik majd?

A lemezeinkhez festett illusztrációimból szép nagy anyag gyűlt össze. A december 7-én nyíló Hóváró című kiállításon ezeket a téli képeket, elsősorban a Mandulka és a Karácsonyvár képeit lehet megnézni, de az előző könyvek téli tematikájú, festett illusztrációit is bemutatjuk.

Aznapi délelőtt lesz a Rutkai Bori Banda koncertje is.

Nem terveztünk külön kiállítás megnyitót, hiszen a koncertre úgyis odavárjuk a családokat a Marczi színháztermébe, aminek az előterében rakjuk ki a képeket, így a zenei élmény előtt vagy után lesz lehetőség megnézni a kiállítást is.

A télapós koncertünknek komoly hagyománya van a Marczin, évek óta visszajáró vendégek vagyunk, és nagyon hálás vagyok, hogy a foglalkozásomnak is otthont adtak. Öröm egy ilyen nyitott és segítőkész csapattal együtt dolgozni!

PÉTER ZSUSZANNA

DECEMBER 7., szombat, 11.00: RUTKAI BORI BANDA: HELLÓ, TÉLAPÓ! Mikulás-váró táncos-bábos koncert. A koncerten a legjobb gyereklemeznek járó Fonogram-díjjal elismert Mandulka és a Karácsonyvár című album dalai, valamint más korábbi lemezek téli dalai is hallhatóak lesznek. A műsor után megvásárolhatók a zenekar lemezei, valamint a Bori által írt és illusztrált mesekönyvek, amelyeket a művészek a helyszínen dedikálnak. **DECEMBER 7-TŐL JANUÁR 2-IG: HÓVÁRÓ** – kiállítás a Rutkai Bori Banda lemezeihez társuló mesekönyvekhez festett illusztrációkból.

Egy szürke nap krónikája

Szilágyi Zsófia filmrendező neve nem ismeretlen a nézők számára: 2018-ban mutatták be Egy nap című filmjét, amely egy kisgyerekes értelmiségi család egy napját mutatta be (nagyreszt számunkra ismerős, II. kerületi helyszíneken) – illetve ennél természetesen jóval többet, hisz mesélt a hűségről, a házasságról, a fáradtságról és kiábrándulásról, no meg a barátságról és a szerelemről, és még nagyon sok másról is. A film a 2018-as cannes-i filmfesztiválon a Kritikusok hete szekciójában debütált, ahol elnyerte a Filmkritikusok Nemzetközi Szövetségének díját, majd ezután is szép fesztiválkarriert futott be, Luxemburgban nagydíjat is nyert.

A rendező új, 2024 októberében mozikba került filmje, a Január 2., hasonlóképpen érzékeny film, amelyben ismét a látszólag mellékes és hétköznapi mozzanatok mögött a leglényegesebb és legfontosabb kérdések sejtlenek fel. Hasonlóság az is, hogy ezúttal is egyetlen nap eseményeit követhetjük végig egy viszonylag szűk területen belül, egyszerű, mindennapos budapesti helyszíneken.

A történet szerint egy kétgyerekes anya házassága zátonyra futott, ezért különköltözik a férjétől egy pesti garzonlakásba, és ebben segít neki a barátnője. Dobozolás, csomag-tartóba pakolás, cipekedés lépcsőn, szűk lépcsőházban, bajlódás a kulcsokkal, aztán megint pakolás, újabb és újabb körök – ez a látható cselekmény a filmvásznon. Hét forduló a kertvárosból Zuglóba. A nézők előtt e kimerítő körök alatt elhangzó mondatok és találkozások révén bontakozik ki maga a történet: egy sokak számára ismerős élethelyzet, a válás nyers valósága. De ami talán ennél is fontosabb, hogy kibontakozik egy igazi női barátság képe is, egy csendes, de mégis életben tartó egymásmellettség, szolidaritás, egy kimondott szavak nélkül is működő kommunikáció. Az egész történetet a barátnő, Ági szemszögéből követjük végig, sőt, a film utolsó negyedórájában már csak azt látjuk, hogy az ő számára hogyan végződik ez a nap – egyszerűen a film rejtett főszereplője valójában ő.

„A Január 2. eredetileg a film munkacíme volt csak, de aztán rajtam maradt, és ez lett a végleges is” – mondta el lapunknak Szilágyi Zsófia. Milyen is január második napja? Egy igazi, szürke másnap, amikor az ember túl van a fényes karácsonyi ünnepeken, a szilveszteren, és ezzel a fáradtsággal kell elindulnia újra a még végtelenül hosszúnak tűnő télben, szürkeségben, rövid nappalokban. „Fontos volt nekem a film végén megmutatni, hogy az is a naphoz tartozik még, hogy a költöztetés után a barátnő megtankolja, lemossa és kitakarítja a kölcsönkocsit, aztán visszaviszi a szüleihez, majd elmegy egy tüntetésre, és este még találkozik a férfival is, akivel egy viszonylag friss párkapcsolata van. Ez mind hozzátar-



tozik a naphoz még, és nem ott ér véget a történet, hogy elbúcsúzik a barátnőjétől. Ahogy a film a szilveszter utáni másnapot jeleníti meg, ezzel is ezt a nagyobb történelem utáni pillanatot akartam megmutatni. Persze január 2-án valami új is elindul a filmbeli Klára életében, de ez talán igaz Ágira, a barátnőjére is, aki viszi magával a nap tapasztalatát.”

A film, ahogy az előzőekben leírtakból is látszik, egy alacsony költségvetésű film, ebben a kategóriában is pályázott a forgatókönyvvvel Szilágyi Zsófia a Velencei Nemzetközi Filmfesztivál Biennale College nevű programjában. A legjobb tízből végül a legjobb négy közé jutott, így lehetősége nyílt a producerekkel együtt a Velence melletti San Servolo szigetén egy workshop keretében még alaposabban kidolgozni a filmtervet, illetve támogatást is kaptak annak leforgatásához. A film felvételei 2024 februárjában készültek, főszereplőit amatőr színészek alakítják (Jóvári Csenge és Konrád Zsuzsanna), akiknek a játéka nagyon szuggesztív és őszinte. Nem szokványos módon találta meg Szilágyi Zsófia őket: Csenge eredetileg látványtervezőként, Zsuzsi pedig location scoutként dolgozott a filmben, de az író-rendező egy közös kamerateszten meglátta bennük a színészt. A film producerei Csernátorny Dóra és Horvát Lili voltak, operatőre Becsey Kristóf, dramaturgja Mán-Várhegyi Réka. A Január 2. című film elkészítését a II. Kerületi Önkormányzat is támogatta.

„Engem mindig a (látszólag) nem fontos mozzanatok érdekelnek – mondta a Budai Polgárnak a rendező. – Mert mögötte mindig ott rejtőzik a fontos, de épp csak áttűnik, átsejlik. A filmben ezek az emberek pakolnak, miközben feldereng például az is, hogy nem is biztos, hogy ezt kéne csinálniuk, lehetne egy másik út, egy másik megoldás is.”

De sok egyéb kérdés is nyitva marad a film végén, akár a filmidő előtti történések, akár a lehetséges jövőbeli kimenetek vonatkozásában. Ezeket a kérdéseket pedig a saját hétköznapijaira, emberi kapcsolataira, szóval önmagára vonatkoztatva viszi magával a néző – ettől is olyan erősen ható és felkavaró alkotás a Január 2.

VICZIÁN ZSÓFIA



A KÖZMŰVELŐDÉS CÉLJA az egész életen át tartó

Májustól új vezetője van kerületünk egyik legkedveltebb kiállítóhelyének, a Vízivárosi Galériának. Fodor Balázs személyében olyan szakember került a galéria élére, aki az elmúlt tíz évben kifejezetten művelődési központokkal, azok kiállítótereivel és témáival foglalkozott.

– Korábban is művészettel és kultúraszervezéssel foglalkoztam, eleinte kommunikációs területen – nyilatkozta lapunk érdeklődésére *Fodor Balázs*. – Az utóbbi időben leginkább az érdekelt, hogy a művelődési házak telephelyeként működő galériákban milyen kiállításokat rendeznek, illetve hogy azokban milyen megjelenési lehetőségei vannak a kortárs művészeteknek. Több művelődési központban dolgoztam Budapesten és az agglomerációban egyaránt, és most nagyon örülök, hogy itt, a II. kerületben folytathatom a munkát.

Ismerte korábban is a Vízivárosi Galériát?

Többször jártam itt, és volt egy hálózatiépítési tervem is a fővárosi művelődési központok galériáit illetően, amelyhez a Liget Galéria vezetőjével, *Várnagy Tiborral* és a Vízivárosi Galériát akkor vezető *Olescher Tamással*

akartam felvenni a kapcsolatot. Sajnos azonban közbejött Tamás betegsége, *Várnagy Tibor* pedig nyugdíjba ment, így – bár az ötletet nem adtam fel – az egyelőre nem valósulhatott meg.

A Vízivárosi Galéria vezetőjeként mennyiben folytatja elődje útját?

Hadd menjek vissza egészen *Bak Imréig* és *Bánszky Pál*ig, hiszen ők álmodták meg a hetvenes évek végén a kis galériák rendszerét azzal a céllal, hogy a kor vizualitását a legprogresszívebb módon közvetítsék az emberek felé. Erre remek példák voltak a Vízivárosiban *Olescher Tamás* ideje alatt is a '90-es években. *Tamás* nagyon gondosan archivált mindent, és amikor ide kerültem, fantasztikus dokumentumokra és kiadványokra bukkantam, amelyek rendkívül izgalmas, nem egyszer nemzetközi kiállításokról



szólnak. A közművelődésnek akkor is arra volt, és ma is arra van szüksége, hogy a progresszív kortárs művészet helye lehessen. Ezt az irányt szeretném folytatni a jövőben.

Miért tartja fontosnak a kortárs művészet jelenlétét?

A kortárs vizuális művészetek hozzásegítenek ahhoz, hogy el tudjunk igazodni a ránk zúduló vizuális információk között.

ANGYALOK ÉS ANGYALIAK

címmel nyílt kiállítás a Vízivárosi Galériában, amelyet **NOVEMBER 30-ig** tekinthetnek meg az érdeklődők. A falakon az Első Magyar Látványtár gyűjteményének angyali képei láthatók *Vörösváry Ákos* válogatásában, amelyekről a megnyitón *Mélyi József* művészettörténész osztotta meg gondolatait, a zenei aláfestésről pedig *Grencsó István* gondoskodott.

– A képanyagot megpillantva az első szó, ami eszembe jutott, az a giccs volt – vallotta be a művészettörténész, aki a jelenséget a 19. század városodási folyamatából eredeztette. *Mélyi* beszélt a polgári és kispolgári ízlés kialakulásáról, illetve arról, hogyan változtak a városi lakások berendezései és díszei. Az angyalos képek kapcsán megemlítette a „műfaj koronázatlan királya”, *Hans Zatzka* osztrák festő nevét, aki több álnéven is festett, és a művészettörténész szerint e kiállításon is valószínű, hogy több *Zatzka*-kép is szerepel. Azt is megtudhattuk, hogyan terjesztették és sokszorosították ezeket a műveket, mik azok a hálósobafestmények, és hogy miért is voltak népszerűek ezek a vigasztaló álmokképek egy vigasztalan világban.



Grencsó István szaxofonjátékával nyílt meg a kiállítás



művelődési lehetőség

Ennek csatornája a közművelődési intézmények, amelyek célja az egész életen át tartó művelődési lehetőség az életminőség javítása érdekében. Magasztos cél. Erre töreksem galériavezetőként, illetve emellett az ismeretterjesztő feladat mellett arra is, hogy a művészeknek biztosítsak egyfajta kísérletezési terepet, ahol bátran vállalhatnak kockázatot művészetileg. Olyan szellemi közösséget szeretnék létrehozni, ahol találkozhat a művész és közönsége, ahol témák vetődnek fel, gondolatok cikáznak, szabad vitázni és – ahogy előbb említettem – kísérletezni.

Ez azt jelenti, hogy a kiállítások mellett egyéb kulturális programoknak is helyt adna a galéria?

Feltétlenül. Nyitott vagyok a társművészetek, a művészetértés elősegítése és az esztétikai nevelés irányába is. Úgy tervezem, hogy a kiállítások az eddig megszokott egyhónapos nyitvatartásnál hosszabban lesznek látogathatók, hogy igény szerint legyen lehetőség a szellemi tartalom rétegeinek felfejtésére, amit a hozzájuk kapcsolódó

egyéb kulturális programok szervezésével is szeretnék segíteni.

A Kult2, amelynek a Marcsi, a Kultúrkúria és a Budai Táncklub mellett a Vízivárosi Galéria is tagintézménye, újabb kiállítótérrel bővült, ahol november 7-én nyílt az első kiállítás.

Ez a Kult2 Csemege a Margit körút 25. szám alatt, ahol korábban egy csemegeüzlet működött, azt követően pedig sok minden más, még galéria is, és ahol most Szigethy Annának, egy tősgyökeres II. kerületi művésznak látható a Partra vetett szörny című installációja. A kiállítás az újrahasznosítás sokszorosán elhasznált fogalmát tematizálja. Azzal foglalkozik, mi lesz fogyasztói társadalmunkban az évek során felhalmozódott produktumokkal, legyen az műanyag használati tárgy, de akár építészeti tér vagy szellemi termék. A jövő szempontjából is fontos téma, hogy mit tudunk kezdeni épített környezetünkkel, ezért is szerettem volna Annával közös projektbe fogni, és örülök, hogy ez itt, a Csemegeben megvalósulhatott.

PÉTER ZSUSANNA

PARTRA VETETT SZÖRNY címmel Szigethy Anna kiállítását lehet megtekinteni a Margit körút 25. szám alatti Csemegeben 2025. JANUÁR 7-ig. A látogatókat, köztük Besenyei Zsófia és Fodor Fanni önkormányzati képviselőket, a kurátor, Fodor Balázs köszöntötte, akitől megtudtuk, hogy az installációt korábban a Soproni Egyetem botanikus kertjében is bemutatták, témája pedig az újrahasznosítás, pontosabban az újrahasznosítás kudarca.

A partra vetett szörny pedig nem más, mint mindennapi életünk hordaléka: műanyag kozmetikai, tisztító- és élelmiszeres flakonok, palackok és tubusok, amelyeket egységesen szürkére színezett és összefűzött az alkotó, és amely valóban, akár egy hatalmas tengeri állat a parton, úgy fekszik a valaha volt csemegeüzlet közepén.

Uhl Gabriella művészettörténész a kiállítást megnyitó beszédében azt a kérdést járta körül, hogy hogyan lehet erről a korántsem esztétikus problémáról a művészet nyelvén beszélni, és hogyan lehet felhívni a figyelmet mindannyiunk közös felelősségére a Föld jövője érdekében.



Fodor Balázs, Szigethy Anna és Uhl Gabriella

Új Loupe-bemutató a Marczin

Immár hatodik premierjét tartotta a LOUPE Színházi Társulás a Marczibányi Téri Művelődési Központban. James Fritz 4:12 című darabját mutatták be, amely az online világ sötét oldalát feltáró, izgalmas, provokatív és mélyen elgondolkodtató dráma.

A történet egy középiskolás fiúról, Jackről szól, aki egy kompromittáló videó miatt kerül kerül bajba, és szülei kétségbeesetten próbálnak megoldást találni. A darab mesterien vizsgálja a digitális kor erkölcsi dilemmáit, a szülői felelősség kérdéseit és a személyes tér sérülékenységét.

Az előadás legközelebb DECEMBER 6-án és 18-án 19 órai kezdettel lesz látható a Marcsi színpadán. Az előadást Horváth János Antal rendezte. Szereplők: Lengyel Tamás, Gryllus Dorka, Váradi Gergely és Trill Beatrix.



Hangulatjelentés – könyvbemutató

A Hangulatjelentés – Közérzeti novellák címet viselő antológia könyvbemutatóját NOVEMBER 30-án 16 órakor tartják a Kultúrkúriában. A kötet szerkesztője Grancsa Gergely hidegkúti szomszédunk.

Az antológia tizenkilencszerzője arra tesz kísérletet, hogy közérzeti-közéleti szempontból mutassa be napjaink Magyarországot. Arra keresik a választ vagy hoznak példákat, hogy milyen is a mai magyarországi fiatal felnőttek, nagy-kamaszok élete, milyen kérdések foglalkoztatják őket, és mivel van gondjuk. Keserűdes szövegek ezek, olyan mindenkit érintő kérdésekről, mint a szerelem, a közösség és annak hiánya, önmagunk és mások elfogadása, a klímaváltozás, a munkavállalás, a politika, a szexuális kisebbségek és a nők helyzete – nem kevés fanyar humorral, hol dühösen, hol beletörődve, de érzékletesen és pontosan bemutatva napjaink fiataljainak problémáit, kétségeit és kihívásait.

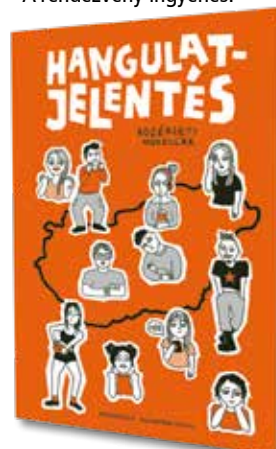
A kötet borítóját és a belső illusztrációkat a Renyagyár néven alkotó Biacsics Renáta készítette, akinek stílusa és világlátása pontosan illeszkedik a szövegek

hangulatához, és még inkább átélhetővé teszi a valószínűleg amúgy is ismerős helyzeteket.

A meghívott szerzőkkel az antológia szerkesztője, Grancsa Gergely beszélget.

A kötetben szereplő novellák szerzői: Aradi Péter, Balássy Fanni, Bendl Vera, Bíró Zsombor Aurél, Borda Réka, Czákó Zsófia, Élő Csenge Enikő, Harag Anita, Kalapos Éva Veronika, Kállay Eszter, Luka Klára, Mécs Anna, Mészöly Ágnes, Miklya László Mónika, Moesko Péter, Molnár T. Eszter, Nyulász Lelle, Rojlik Tamás és Veszprémi Szilveszter.

A rendezvény ingyenes.



NOV. 23.
szombat
15.00-tól

A VILÁGŰR SZÓLAMAI
Élőzenei planetáriumi koncert
Kövi Szabolccsal

DEC. 7.
szombat
16.00

MIKULÁS-KÖSZÖNTŐ CSALÁDI DÉLUTÁN
SZÁNCSENGŐ
Diafilmvetítés
A MIKULÁS AJÁNDÉKA
a Fabula Bábszínház előadása
KÉZMŰVES JÁTSZÓHÁZ

TÉLI HOMOK-VARÁZS
Adventi koncert
CAKÓ FERENC
élő homokanimációs előadásával
Közreműködik:
Bartha Katalin hegedűművész
és az Art's Harmony Ensemble

DEC. 8.
vasárnap
18.00

A műsorválogatás jogát
fenntartjuk!



KLEBELSBERG KULTURKURIA
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

kulturkuria.hu

KIÁLLÍTÁSOK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** DECEMBER 7. – JANUÁR 2.: Hóváró – Rutkai Bori kiállítása (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTURKURIA:** NOVEMBER 24-ig: Múlt századi anizsk – fotókiállítás. NOVEMBER 25-ig: Kocka, TÉR, kör – csoportos kiállítás. NOVEMBER 27. – JANUÁR 22.: Fragmentumok – Raffai Réka festőművész kiállítása. NOVEMBER 27. – JANUÁR 5.: Az angyal meséje – Szimonidesz Hajnalka meseillusztrációi (1028 Templom u. 2-10.).
- **DANTE:** DECEMBER 8-ig: Galambos Zsófi – Moirák napszemüvegben (1023 Török utca 1.).
- **JURÁNYI GALÉRIA:** NOVEMBER 22. – JANUÁR 19.: Fischer Balázs kiállítása – Rajzás 2.0. Kiállítás megnyitó: NOVEMBER 22., 18.00 (1027 Jurányi u. 1.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** NOVEMBER 29-ig: Kézrel teremtetett idő – kiállítás a hagyományos koreai díszítésről, dancsang a 21. században. A kiállítás megtekintése ingyenes (1023 Frankel Leó út 30-34).
- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** NOVEMBER 29-ig: Angyalok és Angyalok – Vörösvári Ákos által válogatott művek az Első Magyar Látványtár gyűjteményéből (1027 Kapás u. 55.).

SZÍNHÁZ

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** NOVEMBER 18., 19.00: Lányok, fiúk. NOVEMBER 23., 19.00: Mennyi minden nem lettem. NOVEMBER 24., 19.00: LiAison, 19.30: Bacik vigyázz! Fő az egészség! NOVEMBER 28., 19.00: Kitolás. NOVEMBER 29., 19.00: Kezdet/Vége. DECEMBER 7., 19.00: A padlás. DECEMBER 12., 19.00: Széplábi Bori: Isten hozott a középkorban! (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **ÁTRIUM – ITT ÉS MOST TÁRSULAT:** NOVEMBER 21., 19.00: Connect Conflict Night. Tipikus, mindennapos vállalati szituációkat, feszültségeket és konfliktusokat magukban hordozó helyzeteket állítanak színpadra improvizációs színészek segítségével (1024 Margit krt. 55.).
- **ÁTRIUM – EGY ÉLETEM PRODUKCIÓ:** DECEMBER 7., 19.00: Grecsó Krisztián (1024 Margit krt. 55.).
- **ÁTRIUM – DUMASZÍNHÁZ:** NOVEMBER 24., DECEMBER 1., 8., 16.00 és 19.00: Barbárglamour, Bődöcs Tibor önálló estje (1024 Margit krt. 55.).
- **ÁTRIUM – PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA:** NOVEMBER 18., 19., 19.00: Tündöklő középszer. NOVEMBER 20., 19.00: Vörösvörös Történelmi Méregzöld. NOVEMBER 23., 19.00: Parasztopera. NOVEMBER 25., 26., 27., 19.00: Idegen test. NOVEMBER 26., 29., 19.00: Anyaszemfény. DECEMBER 2., 19.00: A 42. hét. DECEMBER 5., 19.00: Gyévuska. DECEMBER 6., 19.00: Titkaink (1024 Margit krt. 55.).
- **DANTE:** NOVEMBER 21., DECEMBER 5., 19.00: A varjúkirály. NOVEMBER 22., 19.00: Vallai napok – Térdő jam – special edition. Összművészeti fesztivál, megnyitó 18 órakor. NOVEMBER 23., 19.00: Kövek. NOVEMBER 27., 19.00: Mi van veled, Akárki? – részvételi boldogulás. NOVEMBER 28., 19.00: Koponyánk, körülbelül – drámai látélet. DECEMBER 4., 19.00: Polcz Alaine: Asszony a fronton. DECEMBER 7., 19.00: Stílgayak (1023 Török utca 1.).
- **JURÁNYI:** NOVEMBER 21., 19.00: Született: Wágner Emese. NOVEMBER 22., 19.00: Anya születik! NOVEMBER 24., 19.00: Holtverseny. NOVEMBER 26., 19.00: Mit csináljak, hogy jobban érezd magad. NOVEMBER 28., 16.00: Szirtes Attila-díj díjátadó ünnepsége. DECEMBER 1., 20.00: Demerung (Csehov Meggyeskertje). DECEMBER 2., 19.00: Vilmányi Benett: Színész, szegény. DECEMBER 4., 19.00 és 18., 20.00: Mély levegő. DECEMBER 5., 19.00: SzexEd: Kabaré, 20.00: Szülői értekezlet. DECEMBER 6., 19.00: Az arab éjszaka (TITÁNIUM-nyertes előadás), 19.30: Nézz le! DECEMBER 7., 18.00: Szociopóly, 19.00: Kislányom, mondd, hogy nem igaz! (bemutató előadás), 20.00: Dehogyan van jól. **A MINDENGYEREK FESZTIVÁL ESEMÉNYEI A JURÁNYIBAN:** NOVEMBER 22., 20.00: EXIT Generáció: Már nem álmodok velük, a gyermekvédelemről, valós számok alapján (bemutató). NOVEMBER 23., 18.30 és 20.00: Kerekasztal beszélgetés Dézsi Fruzsina, Horváth Panna és Varga-Amár Rudolf részvételével, Gyurkó Szilvia moderálásával. Magánélet, gyermekkor megjelenítése és feldolgozása a művészetben – jogi és gyermekjogi szempontok. NOVEMBER 25., 18.00: A kék hajú lány – Vörösmarty Színház, 20.00: Respect for the 23.000. NOVEMBER 27., 18.00: Médea gyermekei – Budaörsi Latinovits Színház, 20.00: Árvácska – Marosvásárhelyi Ariel Színház (Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem). NOVEMBER 28., 16.00: Csak azt akartuk, szeressetek – Hatan Társulat (bemutató), 17.00: feldolgozó beszélgetés Gyurkó Szilvia és Horváth Patrícia részvételével, 18.00: Tamás könyve – Mesebólt Bábszínház. NOVEMBER 29., 20.00: BOJZ – A Szkéné Színház és a SzínMűhely Produkció vendégjátéka (Staféta-nyertes előadás), 21.00: feldolgozó beszélgetés Dohy Balázs, Farkas Ádám, Raubinek Lili, Somorjai Réka és Vidovszky György részvételével, Gyurkó Szilvia moderálásával (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** NOVEMBER 19., 20.00: Budapest Jazz Orchestra Klub – Kollmann Gábor Quintet. NOVEMBER 21., 19.00: Moldvai és gyimesi csángó táncok és énektanítással, a Somos, a Szigony és a Fanfara Complexa zenekarokkal. NOVEMBER 30., 19.00: Kalála – akusztikus koncert felnőtteknek, vendég: Lackfi János. DECEMBER 1., 19.00: Ketten vagy hárman – Neil Young Sétány koncert. DECEMBER 9., 20.00: Budapest Jazz Orchestra Klub – Schreck Ferenc-Oláh Kálmán Quintet. DECEMBER 12., 19.30: Calcutta Trió, indiai zeneklub. DECEMBER 17., 18.00: Az Ozvena (Visszhang) Budapesti Szlovák Kórus (karnagy: Galambos Ádám Balázs) és a II. kerület Secundo kórusának (karnagy: Énekes Katalin) közös adventi koncertje (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **MARCI DOKUMENTUMFILMKLUB:** DECEMBER 5., 16.30: Fanni kertje (2023), rendező: Somogyvári Gergő. A filmvetítésre a belépés díjtalan (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTURKURIA:** NOVEMBER 24., 15.30: Az Észak-Macedón Köztársaság kultúrájának napja. DECEMBER 13., 19.00: Kassay Hajnal & Horváth Balázs Duo – Tükröm lemezbemutató (1028 Templom u. 2-10.).
- **ÁTRIUM – BARÁTOMHOZ PRODUKCIÓ:** NOVEMBER 22., 19.00: Barátomhoz, koncertszínház Arany János és Petőfi Sándor levelezése alapján (1024 Margit krt. 55.).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** DECEMBER 7., 18.00: A hat négyes 6., Accord Quartet (1025 Csalán út 29.).
- **DANTE:** NOVEMBER 20., DECEMBER 11., 20.00: Gyerekek bátor, Beck Zoli szerzői estje. NOVEMBER 29., 20.00: Daggiven és Gyopo Circus koncert. NOVEMBER 30., 17.00: Támpont jótékonyági est. DECEMBER 6., 20.00: Chirpey & Blue Banana klubkoncert (1023 Török utca 1.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** NOVEMBER 22., DECEMBER 6., 18.00: koreai filmklub (1023 Frankel Leó út 30-34).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** NOVEMBER 23., 19.00: Zongorizmus – koncert 2. (1026 Pasaréti út 102.).
- **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** NOVEMBER 19., 26. és DECEMBER 3., 16.00: angol társalgási délután. NOVEMBER 20., 27., 29., 10.00: Otthon Segítünk Alapítvány. NOVEMBER 22., 29., 10.00: szenior örömtánc. NOVEMBER 22., 14.00: a Nefelejcs nyugdíjasklub klubnapja. DECEMBER 5., 16.00: dr. Csányi Vilmos Veres András beszélget (1027 Margit krt. 64/a).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK, KLUBOK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** NOVEMBER 18., DECEMBER 2., 17.00–18.30: Kötés-horgolás-hímzés. NOVEMBER 24., 9.00–13.00: Kockabarátok LEGO játszóház – Építs élményeket velünk! Háromféle LEGO játszóház és aktivitások kicsiknek és nagyoknak, az egész család számára, már 2 éveseknek is. NOVEMBER 30., 10.00–13.00: Adventi koszorút készítő

workshop. **DECEMBER 1., 16.00–18.00:** Énekes mesterkurzus Kazai Ágival, interaktív könnyűzenei workshop. **DECEMBER 4., 19.00:** Borklub Bácsi Zoltánnal (szőlőműves, borszakértő, borfilozófus) – Hamvas Béla: A bor filozófiája. **DECEMBER 11., 19.00:** Szeressük egymást gyerekek... – Bodrogi Gyula és Voith Ági estje (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **MARCI NYUGDÍJASKLUB, MARCIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **NOVEMBER 22., 14.00:** A velünk élő Ady Endre, irodalmi előadás Tóth András magyarirodalom-tanárral. A nyugdíjasklub programjainak részvétel klubtagsághoz kötött! Klubvezető: Sipos Ildikó (tel.: (06 1) 212-2820, sipos.ildiko@marczi.hu) (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **DECEMBER 20-ig:** Hidegkúti „kincskereső”, szabadtéri szabadulószoza, családi csapatok közös szórakoztató játéka (1028 Templom u. 2–10.).

• **BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET:** **MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN** klubdelután: páros heteken 14.00–15.00-ig: Babitája, élő közvetítés Indiából, páratlan heteken 13.00–15.00-ig: festőkori foglalkozás. **HETENTE:** 15.00–15.30-ig aktualitások megbeszélése, **NOVEMBER 20., 11.00:** múzeumlátogatás a Hagyományok Házába – a Pixel és folklór című kiállítás megtekintése. **NOVEMBER 26., 11.00:** a Van Gogh-kiállítás megtekintése a Lumiere Hallban. **NOVEMBER 28., 14.00:** jóga, 15.30: Van Gogh élete (dokumentumfilm-vetítés). **DECEMBER 3., 11.00:** a Szépművészeti Múzeum Mezopotámia című kiállításának megtekintése. **DECEMBER 5., 13.00:** festőkör, 15.30: Madeira (filmvetítés). További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu (1024 Margit krt. 64/b).

• **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** **NOVEMBER 18., 25.:** 17.00–18.00 Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. **NOVEMBER 20., 27., DECEMBER 4., 15.00–17.00:** Netrevalók+ (regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). **NOVEMBER 21., 28., DECEMBER 5., 17.00–18.00:** Kötő-horgoló kör – az együtt, társaságban, barátságos környezetben kézimunkázni vágyókat várjuk. **DECEMBER 2., 17.00–18.00:** Kézműveskuckó: kézműves foglalkozás kicsiknek és nagyoknak (1023 Török u. 7.).

• **KSH KÖNYVTÁR:** **NOVEMBER 18., 25., 16.00–19.00:** családi társasjátéklklub (a KSH Könyvtár és a homoludens.hu Egyesület közös szervezésében). **NOVEMBER 20., 17.00:** könyvklub, a hónap témája: Narine Abgaryan: Szimon. **NOVEMBER 26., 17.00:** A felelős állattartásról szakszerűen címmel előadás-sorozat folytatása. Az előadást Tóth Eszter tartja. **NOVEMBER 27., 17.00:** Szenvedély és sóvárgás, avagy a függőségekről szakmai szemmel című előadás-sorozat folytatása. **NOVEMBER 28., 16.30:** „Költő a Szamos mellől” a Kölcsény Ferenc Olvasókör szervezésében. Vendég: Ari Fabbro költő, alkotóművész, a Kőbányai Költők, Írók Egyesületének elnöke. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a szendi.eniko@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).

• **PASARETI KÖZÖSSÉGI HÁZ: SZERDÁNKÉNT** 16.30: varrósakkör. **NOVEMBER 19., 18.00:** kosárfonás, 19.00: irodalom-terápia. **NOVEMBER 21., 19.00:** PódiumOn, vendég a MISZTRÁL együttes. **NOVEMBER 23., 9.00:** SMART Start komplex tanulásprogram (1. modul). **NOVEMBER 24., 9.00:** Smart Start komplex tanulásprogram (2. modul). **NOVEMBER 27., 9.00:** A NagyCsaládos HarcMűvészet önismereti és készségfejlesztő műhely – csoportcoaching-alkalmak azoknak, akik már elvégezték a kurzusokat, és még folytatnák az önfejlesztést. **DECEMBER 3., 19.00:** Mondj Te is egy verset! (ingyenes, regisztrációhoz kötött). **DECEMBER 8., 9.00:** adventi vásár (1026 Pasaréti út 102.).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

• **MARCIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **MINDEN SZERDÁN,** 9.30–10.10, 10.20–11.00 és 11.10–11.50: Mit énekelj otthon a lurkókkal? (0–3 éveseknek). **NOVEMBER 19., 10.00:** A Bánk bán per – Beavató színházi előadás 14 éven felülieknek. **NOVEMBER 27., 10.00 és 13.00:** Csongor És Tünde. **DECEMBER 12., 9.00, 11.00, 14.30:** JaMese koncert: Zenés adventi kalendárium Szabó T. Anna verseivel. **NOVEMBER 24., DECEMBER 1., 10.30–12.00:** Motolla játszóház (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **NOVEMBER 18., 10.00:** A három kiscica és más mesék. **NOVEMBER 22., 9.00 és 10.30:** Moha és Páfrány. **NOVEMBER 29., 10.00:** Adventi Hangszersimogató Bársony Bálinttal és zenekarával. **NOVEMBER 30., 10.00:** Mikulásváró családi kirándulás (3–99 éves korig ajánlott, az útvonal könnyedén bejárható, a táv rövid). **DECEMBER 8., 10.00:** Karácsonyi Ringató koncert – 3 éves korig ajánlott. **DECEMBER 13., 9.00 és 10.30:** Kiskarácsony, nagykarácsony a Kolompós együttesel, 14.30: Régi karácsony – az Aranyszám Színház előadása (1028 Templom u. 2–10.).

• **JURÁNYI:** **DECEMBER 1., 11.00:** Megették az ovit. **DECEMBER 8., 10.15:** Hab a tortán! mesesorozat – Marék Veronika: Boribon és a 7 lufi (1027 Jurányi u. 1.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **MARCIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **NOVEMBER 19., 15.00:** Ki nyer ma? Játék és muzsika 70 percen, aki vezeti: Czizány György. **NOVEMBER 21., 17.00:** Különlegességek a kiskertben. **NOVEMBER 28., 18.00:** Csaták és szerelmek – Dzsingisz kán pusztítása – szerelem, alkohol és sztárkultusz a pusztában. Előadó: Antalffy Péter történész, a Rubicon Intézet tudományos munkatársa (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** **NOVEMBER 19., 18.00:** Génuszok – A tájkép konstruktív átírása, Ludmann Mihály művészettörténész előadása. **NOVEMBER 30., 16.00:** Hangulatjelentés – közérzeti novellák (könyvbemutató). **DECEMBER 3., 18.00:** A táj expresszív értelmezése – Ludmann Mihály művészettörténész előadása. **DECEMBER 11., 18.00:** A fény és a csillagok titkai – Mithras és Sol a kereszténység árnyékában. Elsüllyedt világok, letűnt kultúrák nyomában, történelmi előadás-sorozat. Előadó: Antalffy Péter történész, a Rubicon Intézet tudományos munkatársa (1028 Templom u. 2–10.).

• **KEPEZŐ:** **NOVEMBER 28., 10.00–11.30:** Fűző, Dior, Audrey Hepburn. Ingyenes művészetpedagógiai program (további információ: www.kepezo.hu) (1024 Keleti Károly u. 13/a).

• **KLEBELSBERG KASTÉLY:** **NOVEMBER 22., 19.00:** Advent előtt... Zsoltároskönyv / Bibliai zsoltárok – A Zsoltárok könyve a zsidóság és a kereszténység közös imakincse. Az előadás ingyenes! **NOVEMBER 24., 17.00:** Portré + Kondor Katalin beszélgetős műsora. **NOVEMBER 29., 18.00:** Művésztűkör (1028 Templom u. 12.).

• **PASARETI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** **NOVEMBER 22., 19.00:** Mamahotel és Papabank (1026 Pasaréti út 102.).

VÁSÁROK, PIACOK

• **MARCIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** **NOVEMBER 23., 10.00–14.00:** Téli Pagonyfeszt (részletek: pagony.hu/programok). **DECEMBER 14., 10.00–14.00:** Lemezbörze és bolhapiac. Regisztráció és bővebb információ: informacio@marczi.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ** – Kultúrúria: aktuális időpontok a piac Facebook-oldalán (FB: Piac a Fekete Macskához) (1028 Templom u. 2–10.).

• **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrúria udvarán **SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig (1028 Templom u. 2–10.).

• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** **NOVEMBER 23. és DECEMBER 14., 7.30–11.30-ig** a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Himes utca 3.).

• **ÖSTERMELŐK A HÜVIBEN:** **SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).



NOVEMBER 30. / SZO / 09.30

MESÉL AZ ÉG UTAZÓ PLANE TÁRIUM

ISMERETTERJESZTŐ,
CSODÁLATOS KÉPI VILÁGÚ
VETÍTÉSEK

AJÁNLOTT 4 ÉVES KORTÓL
AZ ELŐADÁSOK IDŐTARTAMA:
25-30 PERC

MAR
CZI

MARCIBÁNYI TÉR 5/A

Kerületi művész alkotása a Vatikánban

Pesthidegkút lakója, a tavaly Magyar Ezüst Érdemkeresztrel is kitüntetett Komoróczy Nóra festőművész október elején kapott hírt arról, hogy – a vatikáni adminisztrációval történt e-mail-váltás nyomán – Öszentsége Ferenc pápa elfogadta a neki felajánlott festményét. A Magyar Nemzeti Galéria engedélyével ugyanis a művész megfesthet-



te Benczúr Gyula (1844–1920) Vajk megkeresztelése című történelmi képének kisebb méretű másolatát. Az elkészült képet a Nemzeti Galéria fő muzeológusa, Kolozsváry Marianna meleg szavakkal méltatta, levelében „külön kiemelve a művész technikai tudását, az anyagok redőzésének és az anyagtípusoknak a bemutatását”. A Szentsek meghívására, október 30-án Komoróczy Nóra részt vett a vatikáni pápai audiencia eseményén, ahol festményét egy nagy festőállványon állították ki. Ferenc pápa személyesen köszöntötte meg az ajándékot, és néhány barátságos mondatot váltott az alkotóval. Az egyházfőnek nyújtott admirandó levélben a művész többek között történelmi párhuzamot vont az államalapító Szent István király megkeresztelése és hazánk húsz évvel ezelőtti uniós csatlakozása között.



A jeles esemény előtt, még október 25-én ért véget Komoróczy Nóra brüsszeli kiállítása. A 31 festményt felvonultató tárlatot a magyar uniós elnökség kapcsán rendezték meg az Európai

Gazdasági és Szociális Bizottság épületében. A zárást követően pár nappal a művész még Barcelonába utazott, ahol átvehette a Velázquez és Goya nemzetközi művészeti díjat.

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEPLOM: NOVEMBER 30-án 10 órától Egyházközségi lelkinap lesz a Pasaréti Községi Házban gyerekeknek és felnőtteknek. NOVEMBER 30-án és DECEMBER 7-én 17.30 órakor adventi gyertyagyújtás a Pasaréti téri körforgalomnál. DECEMBER 2-től hétköznaponként és szombatonként 6.30 órától roraté szentmise. DECEMBER 7-én 16.30 órától elsőszombati rózsafüzér (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEPLOM: NOVEMBER 16. és DECEMBER 1. között az Országúti Karitásztartóselelmiszer-gyűjtést szervez a rászorulókat adventi támogatására. NOVEMBER 24-én a szentmisék perselyadományait Szent Erzsébet ünnepéhez kapcsolódóan a Katolikus Karitászt támogatására továbbítják. NOVEMBER 24-én, Krisztus Király vasárnapján, a 18 órai szentmise közreműködik a Szent Angéla énekesiskola kórusa. NOVEMBER 30-án 16 órától családok adventi készülődés. DECEMBER 1. és 6. között személyesen kísért ima-lelkigyakorlat (részletek a honlapon). DECEMBER 2-től hétköznapokon 6.30 órakor roraté szentmisék. DECEMBER 8-án keresztény filmek és kiadványok vására a templom előtt (1024 Margit körút 23.).

KRISZTUS KIRÁLY-TEPLOM: NOVEMBER 24-én van a templom búcsúja, az ünnepi szentmise 9 órakor kezdődik (1024 Keleti Károly u. 39.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEPLOM: NOVEMBER 23-án 15 órától hálaadó megemlékezés a neszmei konferenciaterp elmúlt 40 évéről és annak árvaházi múltjáról. NOVEMBER 24-én, vasárnap, 8 és 10 órakor istentisztelet úrvacsorai közösséggel.

DECEMBER 1-jén 17 órakor adventi zenés áhítat. Bővebb információ: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEKGÜTI REFORMÁTUS TEPLOM: NOVEMBER 18-án 15.30 órakor női bibliaóra. DECEMBER 1-jén 8 és 10 órakor úrvacsorás istentisztelet, 11–14 óra között adventi családi nap közös ebéddel, koszorúköttéssel, mézeskalács sütéssel, kézműveskedéssel. DECEMBER 8-án 18 órakor gitáros istentisztelet. További információ: kg.hidegkut@t-online.hu, www.refhidegkut.hu, (06 1) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEPLOM: az istentiszteletek vasárnaponként 9.30 órakor kezdődnek. Kapcsolat: pesthidegkut.lutheran.hu (1029 Ördögárok u. 9.).

REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK-TEPLOM: vasárnap 8, 9.30 és 11 órakor kezdődnek a szentmisek, a 11 órai francia nyelven. DECEMBER 1-jétől advent minden hétköznapján 7 órától roraté szentmise szolozsmával, ezt követi a szentsegimadás a békéért (1028 Máriaremetei út 34.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEPLOM: Aszentmisek hétköznap 6.30 (adventben roraté) és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor kezdődnek. Szentsegimadás minden csütörtökön és elsőszombaton az esti szentmise után, péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás, NOVEMBER 27-én Szent Margit vesperás. NOVEMBER 30-án 15 órakor a Szent Erzsébet teremben adventi koszorúköttés. A plébániai iroda fogadóórái: hétfőn

és pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEPLOM: szent liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. NOVEMBER 15-én kezdődött el a „görögkatolikus advent”, a karácsonyt megelőző bűnbánati időszak. Minden szerda reggel 6.30 órakor a templomban karácsonyváró zsolozsmát tartunk. NOVEMBER 21-én az Istenszülo templomba vezetését, DECEMBER 6-án csodatévó Szent Miklós püspököt, DECEMBER 9-én Szent Anna csodálatos fogadását ünnepejük a 9 és 17.30 órakor kezdődő szent liturgiákban. DECEMBER 4-én Legeza László Hivatással Istenhez című könyvének bemutatója lesz. DECEMBER 9-én 18.30 órától közös karácsonyváró kántálás. **A GÖRÖG GÖDÖRBE NOVEMBER 18-án** 18.30 órától filmklub lesz. Keddenként este ifjúsági hittan. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30. További információ a honlapon található: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEPLOM: NOVEMBER 18-án 18 órakor Tabulatúra Régizenei Klub. NOVEMBER 19-én és DECEMBER 3-án 18 órakor bibliaiskola. NOVEMBER 24-én 10 órakor istentisztelet – Krisztusban című igehirdetés-sorozat, 18 órakor könnyűzenés istentisztelet. NOVEMBER 30-án 18 órakor „Benedd szól a dal” Szekeres Tamás – 25 év az Omegában, közreműködik a Missio Cantorum vegyeskar. DECEMBER 1-jén 10 órakor istentisztelet, 18 órakor könnyűzenés istentisztelet, DECEMBER 8-án 10 órakor istentisztelet, 18 órakor taizé istentisztelet (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).

ÚJRA IGÉNYELHETŐ A FÉNY-KUPON

Ismételten kérelmezhetik az időskorúak a Fény-kupon formájában nyújtott természetbeni támogatást, amelynek összege 10 000 forintra emelkedett.

A támogatás célja, hogy az önkormányzat segítséget nyújtson a II. kerületben élő, rászoruló nyugdíjasoknak az élelmiszerek megvásárlásához. A II. Kerületi Önkormányzat kérelemre évente két alkalommal – a téli és tavaszi ünnepekhez kapcsolódóan – 10 000 forint értékben természetbeni támogatást (Fény-kupon) nyújt azon II. kerületi lakcímmel rendelkező és életvitelszerűen is ott tartózkodó, szociálisan rászoruló személy részére, aki a kérelem benyújtásakor a 65. életévét betöltötte, és nyugdíj- vagy nyugdíjszerű ellátásának havi összege nem haladja meg a 171 000 forintot.

Idén a téli ünnepekhez kapcsolódóan a kérelmeket **2024. OKTÓBER 15. és NOVEMBER 30. között** lehet benyújtani. A kuponokat a megállapított határozattal egyidőben postai úton kapja meg a jogosult. Az 5 db 2000 forint összegű Fény-kupon **2024. DECEMBER 31-ig vásárolható le** a Fény Utcai Piac (1024 Lövőház utca 12.) kijelölt árusítóhelyein élelmiszertermékekre.

A kérelmek az arra rendszeresített nyomtatványon nyújthatók be a nyugdíjigazolással ellátva, személyesen a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit utca 2–4.) vagy postai úton a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal 1277 Budapest 23. Pf. 21. címen.

További információt a Gondozási Központok adnak, illetve az Ellátási Osztály munkatársai a (06 1) 346-5700-as telefonszámon.



ÚJRA KÖNYVKLUB ADYLIGETEN. Nagy sikerrel zárult az adyligeti könyvklub első alkalma. A Liget Könyvklub következő eseményét **DECEMBER 7-én 18 órától** rendezik meg az Adyligeti Községi Házban (Adyliget, 1029 Kútföldi u. 1., bejárat a Nagykovácsi út felől), ahol Albert Camus Pestis című regényéről beszélgetnek majd. A könyvklubban nemcsak olvasnak, hanem meg is vitatják a műveket: a résztvevők megosztják egymással gondolataikat és perspektíváikat. A találkozók havonta lesznek, és mindig egy új regényt vagy könyvgyűjteményt vesznek górcső alá. A házigazdák, *Vészits Andrea és Kálmán István*, mindenkit szeretettel várnak, aki kíváncsi a kortárs és klasszikus irodalomra, és szeretné megosztani olvasási élményeit másokkal.



A város legmenőbb borbárja a II. kerületben van!

2023-ban a „Legjobb borbár” kategóriában a Kóstolom Borbár nyerte el a Vince-díjat. A Vince magazin által meghirdetett megmérettetésen többkörös szakmai és közönségsvavazáson lett első helyezett a borbár, amely 2018-ban nyílt a kerület népszerű gasztronegyedében, a Lövőház és a Káplár utca sarkánál.

A környékbeli lakosok hamar megszerették a jó hangulatú helyet, ahol jelenleg is kétszázféle borból, félszáz pezsgőből és ennél is több párlatból válogathatnak az alkalomnak, a hangulatuknak és a pénztárcájuknak megfelelően. Mivel az egyik tulajdonos tősgyökeres II. kerületi lakos, a csapat számára kiemelt jelentőségű, hogy olyan értékeremtő munkát vé-

gezzenek, amely hozzájárul a kerület színvonalának és jó hírének növeléséhez. A borkultúra ott csörgedezik minden magyar ereiben, ezért a borbár a hazai borkultúra és a kulturált alkoholfogyasztás híve és közvetítője.

Számos hazai borással dolgoznak együtt, közös eseményeket szerveznek, így ők nemcsak a borokat, de személyes történeteiket is elhozzák vendégeiknek. Ezek után sokan náluk, mások pedig a pincészetekhez ellátogatva kóstolják újra a kedvenc tételeket. A programkínálat változatos, de a bor- és párlatkóstolókon túl a bájos budai borbárt számos cég választja rendszeresen üzleti kitelepülések, csapatépítő rendezvények helyszínéül is.

A helyhez köthető interaktív boros játékok, a Borpárba pedig mára védjegyként áll, így egyedisége végképp megkérdőjelezhetetlen. A játék lényege, hogy két, borhoz értő, szóra-



koztató egyéniség verseng a vendégek szavazataiért egy interaktív, boros vetélkedő során. A vendégek borpárokat kóstolnak és szavaznak a nekik tetsző borokra, anélkül, hogy tudnák, mit és kitől kóstolnak. Az szavazás után fedik fel a szervezők a borokat, és derül ki, hogy éppen melyik játékos hozta a vesztes vagy győztes bort.

Hamarosan egy új kóstolóeseményt indítanak, ahol a borkóstolás egy új dimenzióját tárják a vendégek elé. Mivel az igazán jó borok nemcsak illatokat és ízeket, hanem különleges hangulatot is képesek közvetíteni, megpróbálják ezt közösen megfogalmazni, megragadni a vendégekkel és élőben egy zenész segítségével bor és zene párokat alkotnak közösen. Ez egy merőben új kóstolási

élményt biztosít, és igazán különleges eseménynek ígérkezik. Az első ilyen alkalomra december 11-én kerül sor. Az alábbi QR-kód beolvasásával a borbár további eseményeiről lehet tájékozódni.

A II. kerület üde színfoltja, a Kóstolom Borbár szakmailag felkészült személyzettel, barátságos belső terekkel és folyamatosan változó, izgalmas borkínálattal várja régi és új vendégeit. A borbár borszaküzletként is működik, a csapatszívesen ajánl borokat elvitelre is kedvező áron, és segít az alkalomhoz vagy személyhez illő borok kiválasztásában. A WOLT applikáción keresztül akár hűtött borokat is rendelhetünk a nyitvatartási időben, ha váratlanul szükség lenne a nemes italra egy ünnepi koccintáshoz.

Kóstolom Borbár Buda

kostolomborbar.hu

1024 Káplár utca 19.

(a Lövőház és a Káplár utca sarkánál
a Millenáris Park középső bejáratánál)



AUTÓK ÜTKÖZTEK A SZENT JÁNOS KÓRHÁZNÁL. Két autó ütközött október 29-én késő este a Szent János kórház előtti, nagy kereszteződésben. A balesethez a II. kerületi hivatásos tűzoltók mellett a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület önkéntes bajtársait is riasztották. Az összetört járművekből ki tudtak szállni a bent ülők, akik közül hárman megsérültek, őket a mentők kórházba szállították. A baleset miatt állt a forgalom, az utat törmelék és kifolyt kenőanyag szennyezte be. További hírek: www.rozsadombote.hu.



BALESET A HÜVÖSVÖLGYI ÚTON. Villanyoszlopnak ütközött egy személyautó november 9-én reggel a Hűvösvölgyi úton a Furulya utca kereszteződésénél. Az autóban ülő két személy közül az egyiket a hivatásos tűzoltóknak kellett kiszabadítani a járműből.

ÜTKÖZÖTT, MAJD FELBORULT. Úgy borult fel egy autó a Máriaremetei úton, hogy előtte egy parkoló gépkocsinak ütközött november 9-én hajnalban. A balesethez a II. kerületi hivatásos tűzoltókat és a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesületet is riasztották, akik áramtalanították a balesetes autókat és biztosították a helyszínt. A járműben utazó személyt a mentők kórházba szállították.



FOTÓK: RÓZSADOMB ÖTE

Emberölés miatt nyomoznak a rendőrök

Hamar elfogták a gyilkost, aki november 2-án éjjel ölt meg egy nőt a II. kerületben. A 18 éves elkövető rátámadt volt barátnőjének anyjára, akihez hamar kiértek a mentők, de már nem sikerült újraéleszteni az áldozatot. A feltételezett tettes elmenekült, de a rendőrök beazonosították és kilenc órán belül elfogták a kisteleki buszpályaudvaron. Sz. Tamást a Budapesti Rendőr-főkapitányságra állították elő, ahol az Életvédelmi Osztály munkatársai emberölés büntett gyanúja miatt hallgatták ki gyanúsítottként, valamint őrizetbe vétele mellett kezdeményezték letartóztatását, amelyet a bíróság elrendelt.

Ki a körzeti megbízottam?

A II. Kerületi Rendőrkapitányság két évvel ezelőtt úgy alakította a körzeti megbízotti rendszert (KMB), hogy a körzethatárok megegyezzenek egy-egy önkormányzati egyéni képviselői körzettel, hiszen a lakók is többnyire jobban ismerik a saját választási körzetüket, a kijelölt rendőr pedig könnyebben tudja tartani a kapcsolatot a területén élőkkel és az önkormányzati képviselővel egyaránt. Ennek alapján tizennég

körzetben lát el szolgálatot körzeti megbízott rendőr.

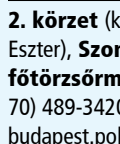
A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai továbbra is várják a lakosság észrevételeit, bejelentéseit és a talán aprónak tűnő, de bűnmegelőzési szempontból gyakran mégis hasznos információkat.

Az azonnali intézkedésre okot adó körülmény esetén, továbbra is elsősorban a 112-es segélyhívószámot hívják.

A Budapesti Rendőr-főkapitányság II. Kerületi Rendőrkapitányság Rendészeti Osztály Körzeti Megbízotti Alosztály területi beosztása (körzet/választókerület, név, telefonszám és e-mail-elérhetőség). **Alosztályvezető:** Trautmann Tamás rendőr százados, tel.: (06 70) 489-3427 e-mail: trautmann@budapest.police.hu. **A képviselői (és egyben körzeti megbízotti) területhatárok megtekinthetők a www.masodikkerulet.hu oldalon.**



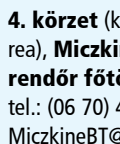
1. körzet (képviselő: Berg Dániel), **Kovács András rendőr törzssőrmester**, tel.: (06 20) 276-0375, e-mail: KovacsAndras6@budapest.police.hu



2. körzet (képviselő: Nagy Eszter), **Szondi Gergő rendőr főtörzssőrmester**, tel.: (06 70) 489-3420, email: SzondiG@budapest.police.hu



3. körzet (képviselő: Besenyei Zsófia), **Molnár József rendőr főtörzssőrmester**, tel.: (06 70) 489-3431, e-mail: MolnarJoz@budapest.police.hu



4. körzet (képviselő: Gál Andrea), **Miczkiné Budai Timea rendőr főtörzssőrmester**, tel.: (06 70) 489-3439, e-mail: MiczkineBT@budapest.police.hu



5. körzet (képviselő: Majoros András), **Tóth Laura rendőr törzssőrmester**, tel.: (06 70) 489-3432, e-mail: tothlau@budapest.police.hu



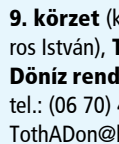
6. körzet (képviselő: dr. Varga Előd Bendegúz), **Csemer Tibor rendőr törzsszászlós**, KMB-csoportvezető, tel.: (06 70) 489-3428, e-mail: csemert@budapest.police.hu



7. körzet (képviselő: Szabó Gyula), **Foris László rendőr főtörzssőrmester**, tel.: (06 70) 903-7035, e-mail: ForisL@budapest.police.hu



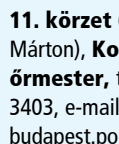
8. körzet (képviselő: Fodor Fanni), **Haraszi Roland rendőr törzssőrmester**, tel.: (06 70) 489-3434, e-mail: HarasziR@budapest.police.hu



9. körzet (képviselő: Mészáros István), **Tóth Alexandra Döniz rendőr őrmester**, tel.: (06 70) 489-3405, e-mail: TothADon@budapest.police.hu



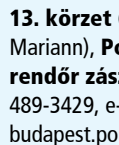
10. körzet (képviselő: Karvalits Annamária), **Szilágyi Imre rendőr törzssőrmester**, tel.: (06 70) 489-3422, e-mail: SZilagyiI@budapest.police.hu



11. körzet (képviselő: Kovács Márton), **Kovács Zsolt rendőr őrmester**, tel.: (06 70) 489-3403, e-mail: KovacsZsolt11@budapest.police.hu



12. körzet (képviselő: Kálmán István), **Kovács Szabolcs Attila rendőr őrmester**, tel.: (06 70) 489-3433, e-mail: KovacsSAtti@budapest.police.hu



13. körzet (képviselő: Matula Mariann), **Porcsin Csaba rendőr zászlós**, tel.: (06 70) 489-3429, e-mail: PorcsinC@budapest.police.hu



14. körzet (képviselő: Schönviszky Csenge), **Dupcsák Viktor rendőr főtörzsszászlós**, tel.: (06 70) 489-3424, e-mail: DupcsakV@budapest.police.hu

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.) Telefon: (06 1) 346-1800. **Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663.**

A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
---	--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu . E-mail: info@masodikkerulet.hu . Facebook: II. kerület (Budapest)
--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztár- zárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Kösterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az általában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézből kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Kösterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Kösterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16- ig, szerda: 9–17-ig, csütör- tök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása		

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátori László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), telefon: (06 1) 346-1800.
Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663. A telefon az ügy-
letben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén
továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma:
(06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)



A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra**
(ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu),
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), **Viczián Zsófia**.
Korrektor, újságíró: **Bétkéi Krisztina**. Fotó: **Téglás Zoltán**, Budai Polgár archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoszeg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2024. december 8.
Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: **Budai Polgár** – A II. kerület lapja

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester (kölségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
Berg Dániel alpolgármester (nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzetiiségi önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo. Gyula@masodikkerulet.hu , szabo.gyula7vk@gmail.com

1. vk.: Berg Dániel Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
2. vk.: Nagy Eszter DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 454-1405 Nagy.Eszter@masodikkerulet.hu
3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 164-4449, Besenyei.Zsofia@masodikkerulet.hu
4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com	Lakossági fogadóóra minden hónap első csütörtökén 16-18 óra között a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)
5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu
6. vk.: Dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség, (06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu , szabo.gyula7vk@gmail.com	Fogadóóra minden hónap utolsó keddjén 15-18-ig, továbbá előzetes telefonos egyeztetés alapján a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)
8. vk.: Fodor Fanni Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	fodor.fanni@masodikkerulet.hu
9. vk.: Mészáros István DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség,	(06 30) 600-5040, Meszaros.Istvan@masodikkerulet.hu
10. vk.: Karvalits Annamária Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu
11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
12. vk.: Kálmán István Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 960-4331, Kalman.Istvan@masodikkerulet.hu
13. vk.: Matula Mariann DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség,	(06 30) 400-9683, Matula.Mariann@masodikkerulet.hu
14. vk.: Schönviszky Csenge Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu
Dr. Bíró Zsolt Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu
Ernyey László Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 1) 212-5030
Dr. Gór Csaba Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 20) 320-2882, gor.csaba@fidesz.hu
Dr. Sánta Zsófia Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 30) 331-1836, Santa.Zsofia@masodikkerulet.hu
Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 30) 782-0479, juhasz.veronika@mkkp.hu
Kocsis Máttyás Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 20) 997-3640, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu
Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5428, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Hajnal Miklós (Momentum) országgyűlési képviseelő, 3-as számú választókerület	(06 30) 591-0713, hajnal@momentum.hu
Tordai Bence (független) országgyűlési képvise- elő, 4-es számú választókerület	(06 1) 441-5582, tordai.bence@parlament.hu

A rejtvények főszáloiban egy finn mondatát rejtettünk el. "Oltja a lágy kéret, oltja a kövessét is". A helyes megfejtés: "A közeli kőzáról nem lehet olvasni sorosul ki, akik az Ozis kertészest 5000 Ft értékű vásárlási utalvánnyal nyerték. A nyertesek: Balázs Gáboré, Rédey Péter és Zrubeusz Szusanna. Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket." Budai Polgár rejtvenye" megjelöléssel és lacikám megadással e-mailben a pete.zrusanna@budapolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2024. december 8-ig.

FELHÍVÁS

Tisztelt kerületi Lakosok, érintett Partnerek!

A II. kerület településkép-védelméről szóló rendelet (TKR) módosítás 4.0 tervezetének helyi **partnerségi egyeztetési** eljárásához szükséges dokumentumaival kapcsolatban az alábbiak szerint van lehetőség vélemények megadására:

• **Lakossági fórum keretében 2024. NOVEMBER 26-án 17.00 órától** a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Házasságkötő termében.

• **Írásban 2024. DECEMBER 6-ig.**

A véleményezhető partnerségi dokumentáció, valamint további részletek **2024. NOVEMBER 22-től** megtalálhatóak a **www.masodikkerulet.hu** > Aktuális > Partnerségi egyeztetés oldalon.

INGATLANPÁLYÁZATOK

Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő együttes értékesítésére.

Cím	Hrsz.	Terület (m ²)	Megnevezés	Indulóár (Ft)
1026 Budapest II. kerület, Gárdonyi Géza út 66. -1. emelet ajtó: 1.	12515/8/A/1	21	öröklakás	31.752.000 Ft
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66. földszint ajtó: 1.	12515/8/A/2	48	öröklakás	66.096.000 Ft
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66. 1. emelet ajtó: 1.	12515/8/A/3	84	öröklakás	115.668.000 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/4	31	tároló	42.768.000 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/5	11	tároló	15.228.000 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/6	31	üzlethelyiség	52.488.000 Ft

A regisztrációs lap leadásának határideje a Központi Ügyfélszolgálati Irodában (1023 Margit utca 2–4.): **2024. DECEMBER 10.** (kedd) 17.00 óra.

A regisztrációs lap e-papíron/céppapíron történő benyújtásának határideje: **2024. DECEMBER 10.** (kedd) 17.00 óra

A pályázati alapidj befizetésének (a kiíró számláján történő jóváírásának) határideje: **2024. DECEMBER 10.** (kedd) 24.00 óra (éjféli)

A versenytárgyalás időpontja, helye: **2024. DECEMBER 12.** (csütörtök) 10.00 óra, 1024 Mechwart liget 1.

Az ingatlan együttes versenytárgyalási indulóára: **324.000.000 Ft.**

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a **www.masodikkerulet.hu** weboldáról. A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a **vagyon@masodikkerulet.hu** e-mailen-címen válaszolnak.

§ JOGI IRÁNYTÚ

A II. Kerületi Önkormányzat ingyenes jogsegélyszolgálat

Elveszett a jog útvesztőjében? Ha egy-egy jogi kérdésben vagy ügyben nehezen igazodik el, az önkormányzat és a Budai Polgár várja kérdéseit a **jogiiranytu@masodikkerulet.hu** e-mail-címmel. A kérdésekre szakértő ügyvédek válaszolnak, a válaszok tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a személyes ügyvédi konzultációt. A kapott információkat mindenki saját felelősségére használhatja fel.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Hűvösvölgyi út 28. alatti fodrászatba vállalkozói igazolvánnyal rendelkező női-férfi fodrász kollégát felveszünk. Érdeklődni: KATONA PIROSKA, tel.: (06 70) 360-9943, napközben.

Szethlo Gábor Ev. Szeretszolgálat keres gondozó munkatársakat! Jelentkezni a foapolo@sarepta.hu címen lehet, vagy a megadott telefonszámon: 8:00–16:00-ig. Tel.: 06 30 858-1483.

Beszélgetésekhez, sétákhoz nyugdíjaskorú, értelmiségi társát várja szőke, karcsú hölgy. Tel.: 06 20 430-3658.

53 éves, megbízható férfi sofőri, magánszfőri állást keres B, C, D kategóriával. Bármikor hívható. Tel.: 06 30 392-4030.

Segítségre szoruló idős családtagját távollétében ellátom. Gyakorlott, megbízható, budai hölgy. Hívjon, jöve! Tel.: 06 20 342-4990.

Nyugdíjas, megbízható asszony vagyok. 4-5 órában takarítói munkát vállalom. Tel.: 06 70 354-4875.

OKTATÁS

MATEMATIKÁBÓL, ANGOLBÓL INTENZÍV VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLÁS, TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYÉNILEG, BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 074-1572.

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. **www.lerner.hu.** Tel.: 06 20 610-8355.

ANGOLNYELVTANÍTÁS hához menetel. 8000 Ft/ 45 perc. Tel.: 06 70 615-8921.

Akrobatikus rock and roll és fashion dance tánctanfolyam gyerekeknek. Rózsadombi Általános Iskola. Hétfőn, szerdán: 17.00–18.00, molnar.csege.4m@gmail.com.

TANULMÁNYRAJZ, MŰVÉSZETSTUDIUMOK, FELVÉTELIRE FELKÉSZÍTÉS. Egyénileg hához menetel festészet- és fotográfiaképzés művészeti szaktanártól. Tel.: 06 70 615-8921.

INGATLAN

Hűvösvölgyben, a Nyéki úton, zárt udvaron autóbeálló hosszú távra kiadó. Tel.: 06 30 583-1865.

Bimbó út 102. címen 22 m² alapterületű garázs, 378x200 cm bejáróval kiadó. Tel.: 06 20 550-6378.

Eladó tulajdonostól pesti lakás árért, Bp-től 15 percre Pátyon 4 szobás, amerikai konyhás, dupla komfortos, cirkófűtésű, napelemes ház. Riasztórendszer, hűtő-fűtő légkondi, télikert jakuzzival, két kocsibeálló a kertben. Tel.: 06 30 297-4270.

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. morainatlan.hu. Tel.: 06 30 948-8730.

EGÉSZSÉGÜGY

Autóval rendelkező hölgy idősgondozást, takarítást, bevásárlást, ügyintéztést vállal, valamint segítséget nyújtana idős személy házvezetésében. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 229-0986.

20 éves gyakorlattal nappali házigondozást válllok, hétfőtől péntekig 8 órában. Kovács Ildikó e-mail: kovacsildiko6703@gmail.com. Tel.: 06 20 267-3820.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Treatment of muscle adhesions, headache, neck and back pain, therapeutic massage, sports, and full body massage in a hairdresser saloon (Fény Street 10.) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENITÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

Gázkészülékek, gázkonvektorok, bojlerok műszeres vizsgálata, javítása, karbantartása! **Tamási Zoltán.** Tel.: 06 20 964-5621.

Gázkészülékek szerelése, javítása, karbantartása rövid határidővel, kedvező áron! Harangi Ferenc. Tel.: 06 70 327-4445.

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLEKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉT-VÉGÉN IS, GARANCIÁVAL. II. DÍSFÚ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

Vaillant és Saunier Duval készülékek telepítése, üzembe helyezését, karbantartását, javítását és klímaberendezések telepítését vállalom. Kotz Balázs fűtőszerező mester, II. kerületi telephely. Tel.: 06 30 752-1330.

GÁZKONVEKTOROK JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA, BEÜZEMELÉSE, FELÚJÍTÁSA. GÁZKÉSZÜLEK ALTALÁNOS KARBANTARTÁSA. GÁZTŰZHELYEK TISZTÍTÁSA, BEKÖTÉSE. GÁZCSATLAKOZÓK CSERÉJE. FŰTÉRENDSZEREK TISZTÍTÁSA, MOSÁSA. Tel.: 06 30 443-2031.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Elmű-ügyintézővel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉ-TARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉssel. Tel.: 06 30 447-3603.

GYORSSZOLGÁLAT: duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtőszerezés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézővel, garanciával 0–24 óráig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

A kerületben lakó **VILLANYSZERELŐ** rövid határidővel, korrekt áron vállalja elektromos hálózatok felújítását, kiépítését, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konvektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

LAKÁS-SZERVIZ

Magánházak és kisebb társasházak, gondnoki, karbantartási, üzemeltetési feladatait vállalom, folyamatos megbízási formában, átalánydíjért. Szakértelem, pontosság, megbízhatóság és diszkréció. Tel.: 06 30 609-4294.

KLIMAMEN: klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

FÜRDŐSZOBA átalakítása, kád helyett zuhanyzó kiépítése. Tel.: 06 20 950-0035.

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KÖMÜVESMUNKÁK. ÉS KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

Festés-mázolás, tapétázás. Lakások, lépcsőházak, kömüvesjavítással. Gyors kezdéssel. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

Tetődoktor! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádgozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS-munkák. Tel.: 06 20 952-2327.

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK, BESZERELÉSSEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók és ablakok mázolása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 06 1 251-9483.

Festés-mázolást, burkolást vállalom. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Bútormozgatás és takarítás. Tel.: 06 30 691-9424.

Zárak szerelése és javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

Ács-, tetőfedő- és bádgosmunkák, új tető készítése, palatetők javítása. Beázás megszüntetése. Generálkivitelezés. Tel.: 06 30 656-8107.

Bádgos munkák, kisebb tetőjavítások, ereszcatornák cseréje, viharok javítása. www.koczohbadogos.hu. Tel.: 06 20 391-5982.

ASZTALOSMUNKÁK. Otthonfelújítási pályázatokhoz is kiváló minőségű fa nyílászárók készítése, beépítése, garanciával. Továbbá fa és laminált egyedi bútorok, falépcsők, kerítések, előtetők és faházak kivitelezése. www.aubeliesfia.hu, info@aubeliesfia.hu. Tel.: 06 30 523-9691.

KÖMÜVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

FÜRDŐKÁD FELÚJÍTÁSA!! Zománczott vagy akril kádját, újszerűvé felújítjuk. Csak fehér színben. Tel.: 06 20 950-0035.

Lakásfelújítás, építőipari munkák: kömüves, víz/gáz/fűtés, villanyszerelés, festés, parkettázás. Budapesti kivitelező csapat, helyi referenciákkal. Gyors ajánlattétel. Tel.: 06 70 245-8334.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Mosógép, mosogatógép javítása több évtizedes tapasztalattal. Bíró István. Tel.: 06 20 937-8110.

ELEKTRONIKA

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 981-5269.

COMPUTERKLINIKA: számítógép javítása, karbantartás, vírusirtás, alkatrész beszerelése, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

TÁRSASHÁZAK

Társasházi lépcsőházak takarítását, télen hólapátolását vállalom 20.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevételek, beszámoló elkészítését vállalom 600 Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházak közös képviselője, üzemeltetője, kötelező nyilvántartások, számvitel és jogi környezet biztosítása szakembertől. Ingyenesen, csak a második kerületben. Tel.: 06 20 520-0042.

Őn is új közös képviselőt keres? Forduljon hozzánk bizalommal! Kizárólag a kerületben dolgozunk, megbízható, hatékony szolgáltatást nyújtunk. BonusDomus Kft. Email: farkas@bonusdomus.hu. Tel.: 06 30 835-9529.

REDŐNY

REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 06 1 410-7924, 06 20 934-5728.

Reluxa, redőny, aluredőny, motoros is. Napellenző, szalagfüggöny, szúnyogháló, rolós, fix, ajtós. Roletta, harmonikaajtó gyártása, szerelése garanciával. www.kissz.hu, kiss.zoltan.arnyekolas@gmail.com. Tel.: 06 1 362-4112, 06 20 957-5038.

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

KERT

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE, KARBANTARTÁSA, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, FÜNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA, TEREPRENDEZÉS. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűnyírás, fűkaszás, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE ÉS KARBANTARTÁSA. TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA. FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, LOMBGYÚJTÁS. EGYÉB KERTI MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. AKÁR TÁRSASHÁZAKNAK IS. SZÁMLÁVAL. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

Kertész munkákat és épülettakarítást vállalom családi házaknál, lakóparkokban, ipari területen is. Tel.: 06 20 352-7731.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPIN-TECHNIKÁVAL MFE minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. Tel.: 06 20 561-7063.



**OLAJÁG
OTTHONOK**

A GONDOS OTTHON

Teljes közműellátással rendelkező, önálló lakrészek. Helyben működő intézményi és szakorvosok. Segítség az ügyintézésben, bevásárlásban. Napi ötszöri étkezési lehetőség. Színes programlehetőségek, vallási alkalmak. Támogató közösség, közösen megélt ünnepek.

MIÉRT AZ OLAJÁG
OTTHONOK?

Mert itt
téli is korlátok
nélkül
élhetek!



06 1 510 00 18
olajagotthonok.hu

@olajag-otthonok
olajagotthonok

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2024. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

SZOLGÁLTATÁS

A „Sarak Fodrászat” a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

Lakatos. E-mail: inox.ronin@gmail.com. Tel.: 06 30 174-4446.

Ingyenes étkeztetés nyugdíjasoknak Budapesten. Alapítványi alapú. Tel.: 06 30 242-3669.

Bízsa szakemberre, ne bízsa a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

Tisztasági festés 800 Ft/m²-től. Mázolás, parkettacsiszolás és -lerakás. Meszelés hagyományosan. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

Cégvezetőként nincs kivel megbeszélnie problémáit? VEZETŐI COACHING a II. kerületben gyakorlott pszichológussal. Teljes diszkréció, könnyű parkolás, szakszerű támozgatás. Tel.: 06 30 251-3729.

Ingtalan, hagyaték lomtalanítás, rakodással, hulladékszállítási engedéllyel, rövid határidővel. Tel.: 06 30 703-0518.

Tapasztalattal rendelkező szakápoló idősgondozást vállal 24 órában kététi váltásban. Tel.: 06 30 229-3879.

Babára vigyázok, kisgyereket babysittertel. Tel.: 06 70 615-8921.

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

RÉGISÉG és HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu, www.tallerantik.hu. Tel.: 06 20 391-5543, 06 1 316-6461.

POLGÁR ÉVA VÁSÁROL BÚTOROKAT, TELEVÍZIÓT, RÁDIÓT, HÍRADÁSTECHNIKÁT, KÖNYVEKET, HANGLEMEZEKET, PAPIRREGISÉGET, KRISTÁLYÜVEGEKET, MŰSZAKI CIKKEKET, HANGSZEREKET, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 294-9205.

Készpénzért vásárolok bútorokat, dísztárgyakat, írógépet, varrógépet, rádiót, televíziót, hanglemezeket, könyveket, szőnyegeket, kézimunkákat, kristályokat, ruhaneműt, hagyatékot. Díjtalan kiszállással. Tel.: 06 70 756-9733.

ALMÁSI KATALIN BECSŰS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI ÉS ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket, egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrassy út 16. H: 12-17, K-Sze: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 06 1 317-4757.

Kastélyok berendezéséhez vásárolok festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, órákat, bútorokat, katonai tárgyakat, hagyatékot stb. abrahamkozak1@gmail.com. Tel.: 06 70 218-4477.

Nerc, róka, mindenfajta szörmebundát vásárlók, teljes ruhaneműt, csipkéket, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísztárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

Pacsirta Galéria. Tört arany felvásárlása magas áron! Ezüsttárgyak, festmények, Herendi és Zsolnay porcelánok, kitüntetések, pénzermék. Bp. III., Pacsirtamező utca 24-26. Tel.: 06 70 600-5082.

VÉTEL-ELADÁS

Régi játékokat keresek! Nagyszüleid vagy saját, 1990 előtti játékaidat megvásárolom! Tel.: 06 30 991-0700.

Kis- és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladórsorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT AZONNALI DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL A VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 425-6437.

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 06 1 325-6753.

Eladó két barokk karosszék, hozzávaló paddal, szép gobelin kárpittal. Két nagy méretű gobelin falikép. Tel.: 06 1 397-4550.

Bp. 2. ker. Keleti Károly u. 33. régiségbolt vásárolt, képeket, órákat, porcelánt, ezüstöt, aranyat, teljes hagyatékot. Tel.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344.

TÁRSKERESÉS

Komoly kapcsolatra és egy életre keresek még normális értékrendeket tisztelő, megbecsülő értelmiségi Úriembert. Ha valóban igazi szeretetre, megbecsülésre vágyik, írjon. Tel.: 06 70 725-7557.

ÉLETJÁRADÉK

Középkorú, magyar házaspár, pedikűrös hölgy, ezermester férfi, egészségügyben dolgozó gyermekkel, rendezett anyagi háttérrel eltartási szerződést kötne vagy életjáradékot fizetne. Tel.: 06 30 309-7942.

Eltartási szerződést kötne egyedülálló idős személlyel. Németh Ágota. Tel.: 06 20 431-8462.

SZORGALMAS ÉS EGÉSZSÉGES, KÖZÉPKORÚ KERÜLETI LAKOS ELTARTÁSI SZERZŐDÉST KÖTNE, HOGY SEGÍTSÉGET NYÚJTSON A NEHÉZ NAPOKRA. KÉREM, HÍVJON BIZALOMMAL. SARKADI MÁRIA. Tel.: 06 20 405-5511.

Fiatal, keresztény házaspár jó egzisztenciával, nő pedagógus, férfi villanyszerelő kötne életjáradéki szerződést. Kérem, keressen bizalommal. Tel.: 06 20 800-4705.

Fiatal házaspár, orvos feleség, ezermester férfi eltartási szerződést kötne/életjáradékot fizetne. Bevásárlást, gyógyszerelést, orvosi felügyeletet, ház körüli munkákat vállalnánk. Tel.: 06 20 421-0250.

Özvegy nő tartási, életjáradéki szerződést kötne, minden segítséget vállalva. Tel.: 06 70 144-5870.

Tulajdonhányadot, negyed, fél, háromnegyed részt is vásárolnék Budapesten és környékén, akár életjáradéki vagy eltartási szerződéssel, hívjon bizalommal. Tel.: 06 30 265-3569.

54 éves, saját jövedelemmel rendelkező nő gondozást vállal otthalkással, vagy életjáradékot fizetne. Tel.: 06 70 773-2286.

EGYÉB

Takarítási, háztartásbeli munkákat vállal középkorú, megbízható hölgy. Tel.: 06 30 621-3857.

PB és MP búcsúznak a kerülettől. Jövünk még! <3

A Közkincs Egyesület

„Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú könyvterjesztés céljára vásárol könyveket, házi könyvtárakat, illetve örömmel fogad könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:

www.mozgokonyvek.hu



Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési árak:** lakossági: 10 szócig 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szócig szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Keretes hirdetési árak:** színes: 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek 10% kedvezmény, 10-tól 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2024. december 8.

Lapzárta: keretes – november 28., apró – november 29.

ELADNÁ INGATLANÁT?

- A LEGMAGASABB PIACI ÁRON,
- PROFESSZIONÁLISAN,
- BIZTONSÁGOSAN,
- KÉNYELMESEN, GYORSAN,
- ALACSONY SIKERDÍJÉRT?

AZ ÖN INGATLANKÖZVETÍTŐJE DR. BORBOLA PÉTER

mérnök-tanár, ingatlanforgalmi szakjogász,
okleveles ingatlanközvetítő, értékbecsülő



**23 ÉVE AZ ÖNÖK
SZOLGÁLATÁBAN!**

06-30-992-6075

www.homnexus.hu

HÍVJON BIZALOMMAL!



HOMNEX®
Ingatlan gond nélkül

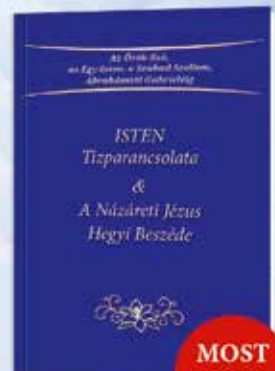
*Azok az emberek,
akik megfigyelik
e világot, átértékelik
gondolkodásukat.
Ezért az ajánlat:*

info.gabriele.kiado@gmail.com

06 20 421 0749

WWW.GABRIELE-KONYVARUHAZ.COM

További nyelveken: gabriele-publishing.com



**MOST
-20%**

TAVNYITO.HU

06 1 533-8118



500 FELE TÁVIRÁNYÍTÓ
RÁDIÓS RENDSZEREK
KAPU-AUTOMATIKÁK, KIEGÉSZÍTŐK
AUTÓ TÁVADÓ BURKOLATOK
ELEKTROMOS AUTÓ TÖLTŐK, KÁBELEK



CSALOGÁNY U. 40.

Élete végéig
maradjon
ingatlanában a
haszonélvezeti jog
megtartásával, és
kapjon **most akár
50 millió forintot**,
hogy többé
ne legyenek
anyagi
gondjai!

**KERESSEN BIZALOMMAL!
KÁMAN TIBOR +36 20 618 2405**



PÉNZMÚZEUM

Magyar Pénzmúzeum és Látogatóközpont

NOVEMBERI ÉLMÉNYEK A PÉNZMÚZEUMBAN!

Interaktív, játékos kiállítás, foglalkozások és filmvetítés.
Csütörtökönként a független Magyar Nemzeti Bank
megalapításáról láthatnak filmet *Az Alapítás* címmel.
A múzeumi élmények mellett az aulában és a Panoráma
Teraszon található kávézóinkban várunk mindenkit!

A BELÉPÉS INGYENES! | Hétfő, Szerda és Péntek: 8:00 – 17:00

Kedd: zárva | Csütörtök: 8:00 – 19:00 | Szombat - Vasárnap: 10:00 – 18:00

Időpontfoglalás: penzmuzeum.hu | ♦ 1122 Budapest, Krisztina krt. 6.



WIDEX SMARTRIC™ 440 HALLÓKÉSZÜLÉK

**50%
KEDVEZMÉNNYEL!**

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát!
*A hirdetésen szereplő Widex SmarTRIC 440 hallókészülék nem szerepel a NEAK támogatási listán.

INNOVATÍV FORMATERVEZÉS,
JOBB FÓKUSZÁLÁS

**II. KERÜLET, HÜVÖSVÖLGYI ÚT 33.
alagsor 2.**

Nyitva: H-Cs: 8:00-16:30, P: 8:00-13:30

Kérjük, egyeztessen időpontot!

06 (1) 505 0501, 06 (30) 386 2364



signia HALLÁSKÖZPONT

HU/24/11BP1

NEUROLÓGIA MAGÁNRENDELÉS



KOROKNAI
MEDICAL

AZ EGÉSZSÉG NEM „ÜGY”, HANEM KÖLDÉTES!

DR. BESSENYEI DÁVID

NEUROLÓGUS SZAKORVOS

BEJELENTKEZÉS:

KOROKNAI MEDICAL BUDA
BUDAPEST, MARGIT KRT. 26.

+36 (30) 475 7830



Zalai fenyők

FENYŐVÁSÁR A MARCZIBÁNYI TÉRNÉL

Őstermelők kínálnak zalai fenyőfát
december 8-tól a Marczibányi Téri
Művelődési Központ mellett.

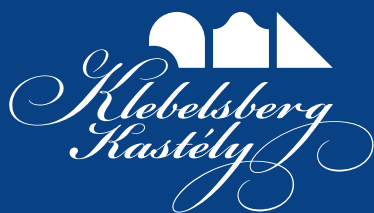
Naponta 7 és 19 óra között

lehet válogatni a különféle
fajtákból.

Házhoz szállítás:

06 30 216-0571

és 06 30 288-5752



HOTEL KLEBELSBERG KASTÉLY

A MÚLT ELEGANCIÁJA,
A JELEN
KÉNYELMÉVEL.



+36 30 399 2143 | H-1028 Budapest, Templom utca 12.
www.klebsbergkastelybudapest.hu | info@klebsbergkastelybudapest.hu
www.polgarimuvelodesert.hu • Klebsberg Kastély • Klebsberg Kastély Szalon



Nemzeti
Táncszínház

Fotó: Lavatós Lános

TEST KULTÚRA

Magyar Állami Népi Együttes
Hagyományok Háza
Tóth Alma & Opiczner Márton